

NOTATNIK nr 6 (235) zostanie dostarczony do punktów kolportażu do 14 czerwca

Było hejnalistów wielu 73 lata od zakończenia wojny...



Na balkonie Chaty Drwala sygnaliści z Leśnego Kompleksu Promocyjnego Sudety Zachodnie odgrywają właśnie jeden z ostatnich sygnałów myśliwskich na pożegnanie Wielkiej Rodzinnej Majówki, która 1 maja została zorganizowana na terenie Nadleśnictwa Świeradów. Piękna pogoda i liczne atrakcje przyciągnęły tłumy uczestników, o czym piszemy na str. 8,



8 maja pod Obeliskiem uczczono 73. rocznicę zakończenia II wojny światowej. W asyście pocztów sztandarowych zapalono znicze i złożono wiązanki kwiatów, laureatki Konkursu Recytatorskiego deklamowały okolicznościowe wiersze, a w galowych strojach zaprezentowała się młodzieżowa drużyna pożarnicza. Więcej o uroczystościach piszemy na str. 9.

Bo to się zwykle tak zaczyna...



Widok rozprutych ścian i sufitu w jednym z pomieszczeń dworca kolejowego w Świeradowie może budzić niedowierzanie, że modernizacja obiektu zakończy się sukcesem i w terminie, ale wszystko idzie zgodnie z planem i wnet dworca nie poznamy. Więcej na stronach 5 i 7.

Kwisia ma „siostrzyczkę”



Uśmiechnięta Gabriela (Gabi) Brutkowska prezentuje na deptaku wykonaną przez siebie równie roześmianą żabkę Kwisię, którą podarowała miastu, by ta mogła ze świeradowianami odbywać podróże po Polsce i świecie. O nieustającej akcji „Żabka Kwisia w podróży” - str. 16.

URZĄD MIASTA

ul. 11 Listopada 35

PARTER

Burmistrz Miasta – **Roland Marciniak**: 75 78-16-119; Sekretariat Burmistrza – **Krystyna Kisiel**: 75 78-16-489, fax 75 78-16-585 - **pok. 1d**. Skarbnik – **Iwona Kosmala**: 75 78-16-234 - **pok. 1a**; opłaty za użytkowanie wieczyste, opłata uzdrowskowa - **Katarzyna Barczyszyn**, opłaty za śmieci, windykacja należności – **Joanna Leszczyńska**, czynsze, opłata za wodę i ścieki – **Jowita Worotnicka**: 75 78-16-659 - **pok. 1b**; podatki i opłaty lokalne - **Anna Leśniak**, wymiar podatku od nieruchomości - **Katarzyna Matelska** - 75 78-16-452 - **pok. 1c**; księgowość budżetowa - **Katarzyna Duda**, **Ewelina Ostrowska-May**, księgowość oświaty – **Magdalena Buczek**, **Marta Rejman-Sergiejkuk**: 75 78-16-896 - **pok. 2**. **Urząd Stanu Cywilnego, działalność gospodarcza - zastępca kierownika - Joanna Szczekulska**: 75 78-16-344; meldunki i dowody osobiste, zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych – **Halina Stettner**: 75 78-16-929 - **pok. 1f (obok sekretariatu)**. Kadry – **Małgorzata Milichiewicz** - 75 78-17-092 - **pok. 3**.

I PIĘTRO

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej - **pok. nr 10, 11 i 12**. Sekretariat: 75 78-16-321, kierownik – **Agnieszka Moroz**: 75 78-16-230. - **pok. 14**. Radca prawny - **pok. 15**.

II PIĘTRO

Referat Ochrony Środowiska, Gospodarki Odpadami - kierownik – **Izabela Jurczak**, ochrona środowiska - **Kamila Jednorowska-Męcina**, odpady komunalne - **Marcin Rosolek**: 75 78-16-343 - **pok. 21a**, gospodarka mieszkaniowa - **Władysław Rzeźnik**: 75 78-16-324 - **pok. 21b**, inwestycje - **Anna Mazurek**, Zamówienia publiczne – **Monika Sautycz**: 75 78-16-471 - **pok. 21c**, drogownictwo - **Wojciech Cielecki**, inwestycje i komunikacja miejska - **Mariusz Pysz**, inwestycje - **Monika Hajny-Daszko**: 75 78-16-970 - **pok. 21d**. Referat Organizacyjny, Gospodarki Miejskiej i Inwestycji - kierownik, sekretarz – **Eugeniusz Grabas**: 75 78-17-071 - **pok. 22**; Referat Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu - kierownik – **Dorota Marek**: 75 71-36-482 - **pok. 23**; informatyk - **Tomasz Chmielowiec**: 75 71-36-483, fax 75 78-16-221, promocja gminy, kreowanie wydarzeń kulturalnych - **Diana Słupska**: 75 71-36-482 - **pok. 24b**. Oświata – **Jolanta Bobak**: 75 78-17-668. Zagospodarowanie przestrzenne – **Rafał May**: 75 78-17-297 - **pok. 24c**.

III PIĘTRO

Biuro Rady Miasta, Referat Administracyjny - kierownik – **Diana Timoftiewicz-Żak**: 75 78-17-666 - **pok. nr 32**.

UM ul. Piłsudskiego 15

Tadeusz Baka – obrona cywilna, zarządzanie kryzysowe i ochrona przeciwpożarowa: 75 78-16-841 i 75 78-16-155 - **pok. 02**.

OŚWIATA I KULTURA

Przedszkole Miejskie: 75 78-16-339; Miejski Zespół Szkół: 75 78-16-373, 75 78-16-668; Świetlica środowiskowa UL: 75 78-17-885; Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniawie: 75 78-16-379; Świetlica środowiskowa MROWSKO: 75 78-45-712; Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA: 75 78-16-394.

IZERSKA ŁĄKA

Monika Chwaszcz
tel. 75 617 14 42
izerskalaka@swieradowzdroj.pl
CZARCI MŁYN
Kinga Miakienko
tel. 75 78 45 325
czarcimlyn@swieradowzdroj.pl

BURMISTRZ MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

ogłasza, że wyłożony został do publicznego wglądu projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Świeradów-Zdrój wraz z prognozą oddziaływania na środowisko oraz z możliwością zapoznania się z dokumentacją w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko projektu planu.

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2017 r. poz. 1073 tekst jednolity) oraz art. 39 ust. 1 ustawy z 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r., poz. 1405) w związku z uchwałą Rady Miasta Świeradów-Zdrój Nr XL/222/2017 z 29 marca 2017 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Świeradów-Zdrój, zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Świeradów-Zdrój obejmującego obszar Miasta Świeradów-Zdrój w granicach administracyjnych, z wyłączeniem działek: obr 6, am. 14, nr 23/1, 23/2 (wraz z prognozą oddziaływania na środowisko) - w dniach od 24 maja do 26 czerwca 2018 r., w poniedziałki od 7³⁰ do 16⁰⁰, od wtorku do czwartku od 7³⁰ do 15³⁰, w piątki od godz. 7³⁰ do 15³⁰ w siedzibie Urzędu Miasta, ul. 11 Listopada 35, 59-850 Świeradów-Zdrój, pok 24, II p.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego oraz prognozie oddziaływania na środowisko rozwiązaniami odbędzie się w 22 czerwca br. (piątek) w siedzibie Urzędu Miasta o godz. 11⁰⁰ w pok 24a (IIp).

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy z 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2015 r. poz. 199 tekst jednolity ze zmianami) każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego wyłożonym do publicznego wglądu, może wnieść uwagi.

Zgodnie z art. 29 i art. 39 ust. 1 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego

ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko zawiadamiam o możliwości zapoznania się z dokumentacją powyższego projektu w ramach prowadzonej strategicznej oceny oddziaływania na środowisko. Wśród dokumentacji dostępne są w szczególności prognoza oddziaływania na środowiskowo, opinie i uzgodnienia Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Lubaniu oraz Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu, a także stanowiska innych właściwych organów dotyczące przedmiotu opracowania. Każdy ma prawo składania uwag i wniosków do planu i prognozy oddziaływania na środowisko w ramach strategicznej oceny.

Uwagi i wnioski rozpatruje Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój, do którego należy składać je bądź na piśmie na adres Urzędu Miasta, ul. 11 Listopada 35, 59-850 Świeradów-Zdrój, bądź ustnie do protokołu, bądź też za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres e-mail: um@swieradowzdroj.pl - z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do 11 lipca br.

Zapraszamy do oglądania w internecie na żywo posiedzeń Rady Miasta - na profilach miasta: FB lub Youtube. Jeśli ktoś nie będzie miał takiej możliwości, pełna relacja w pliku wideo dostępna będzie później na obu tych profilach.
Najbliższa sesja odbędzie się 30 maja, a jej program znajdą Państwo na stronie www.swieradowzdroj.pl

Z izerskimi

Jak to się zaczęło?

Podczas licznych wędrówek po lasach żarskich natrafiłem, przy zburzonej leśniczówce, na starą jabłoń, z której jabłko spróbowałem i uznałem, że jest wspaniałe, pełne smaku i inne niż znane mi do tej pory... smaczne.

Co w nich pana urzekło? Jemy od dziecięcioleci dziesiątki, ba, setki odmian hodowanych niemal przemysłowo, a pan trafia w lesie na poniemieckie drzewo i mówi, że jabłko z niego to mistrzostwo świata?

Mogę to opisać: jabłko jest wyjątkowo kruche, nie czuje się w nim skórki, wyjątkowo soczyste i ta wyczuwalna nuta charakterystycznego jabłkowego smaku – ani zbyt kwaśnego, ani zbyt słodkiego, smak po prostu wyraźny i fantastyczny, niczym ten znany z dzieciństwa. W każdym razie przeszczepiłem ją na jabłoni, która rosta u mojego ojca w ogrodzie, i tak sobie rosta, a potem z tej gałązki przenieśliśmy ją do siebie i nazwałem najsmaczniejszą.

Jakoś się nazywa?

Nie wnikać w tajniki pomologii, bo pomologiem nie jestem, w każdym razie po kilku latach gdy głębiej wniknąłem w tajniki rozpoznawania odmian znalazłem idealny opis jest to Cox Pomona która jest dzieckiem angielskiego XIX-wiecznego hodowcy Richarda Coxa. I właśnie od jego nazwiska pochodzi nazwa tej odmiany – Cox Pomona (Cox ma na swoim koncie także słynną koksz pomarańczową) – a Pomona to bogini sadów, ogrodów i drzew owocowych. W każdym razie to jabłko nie nadaje się do długiego przechowywania, tylko do natychmiastowego zjedzenia.

Niczym papierówka?

Otóż to, to takie jabłko deserowe, które pojawiają się najszybciej, gdy inne odmiany dopiero dojrzewają. Nie spotkałem w Polsce równie smacznego jabłka, nie widziałem tej koksy w żadnym katalogu,

Ciąg dalszy na str. 3 ➡

Świeradowianie - wszyscy sadzimy Izerski Sad!

8 czerwca o godz. 17 w „Izerskiej Łące” odbędzie się spotkanie z Leszkiem Kułakiem, pierwsze z cyklu wykładów, jakie sadownik zamierza poprowadzić w latach 2018-2020, związanych z realizacją unikatowego w skali kraju programu IZERSKI SAD.

Jako że pojemność „Izerskiej Łąki” jest ograniczona, prosimy o zapowiedź swego udziału w spotkaniu – telefonicznie pod nr. 75 71 36 482 - lub mejlem – it@swieradowzdroj.pl

Nim pierwsze sadzonki dotrą do Świeradowa, zainteresowani ich zasadzeniem w swych ogrodach dowiedzą się m.in.

Punkty kolportażu NOTATNIKA ŚWIERADOWSKIEGO

ŚWIERADÓW - sklep EKO (ul. Sienkiewicza), sklep odzieżowy A&J (róg ul. Zdrojowej i Piastowskiej), sklep AGD (ul. Piastowska), hurtownia papierosów (ul. Piastowska), sklep spożywczy (róg. ul. Zdrojowej i Sienkiewicza), Biura Turystyczne: LEOPOLD oraz J&G ŻYŁKIEWICZ (oba na ul. Zdrojowej), kiosk gazetowy (ul. Zdrojowa), pijalnia wody mineralnej (Dom Zdrojowy), sklep LEWIATAN (ul. Górską), stacja paliw ORLEN (ul. 11 Listopada), sklep papirniczy KLEKS (ul. Sienkiewicza), sklep przy ul. Chopina, sklep „Cuda Wianki” w budynku „BIEDRONKI” (ul. 11 Listopada), Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA (ul. M. Skłodowskiej-Curie), autobus komunikacji miejskiej.
ORŁOWICE - sklep motoryzacyjny Wacława Chwaszcza.
CZERNIAWA - delikatesy Agnieszki Syrewicz (ul. Główna), sklep Ireny Korty (ul. Sanatoryjna), Czarci Młyn (ul. Rolnicza), biblioteka szkolna w SP nr 2 (ul. Sanatoryjna).

Od 1 listopada 2017 r. do 31 października br. na mocy uchwały Rady Miasta Świeradów-Zdrój nr XLIX/252/2017 z 27 września ub. roku ceny wody i ścieków oraz wysokość opłaty abonamentowej pozostały bez zmian i wynoszą: woda 4,37 zł/m³, ścieki - 4,92 zł/m³, stała opłata abonamentowa - 4,94 zł za miesiąc.

Za przyłączenie nieruchomości do urządzeń wodociągowych oraz kanalizacyjnych gmina nadal pobiera opłatę zryczałtowaną, która wynosi 184,50 zł.

W wypadkach nagłych awarii sieci wod-kan można dzwonić pod nr tel. 512 243 901.

skąd się wzięła idea Sadu i Łąki Izerskiej (na przykładach z Europy i Polski), jak powstają odmiany i dlaczego są różne, jakie są formy nasadzeń drzew owocowych w Izerach (z omówieniem historycznych współczesnych i zachowanych relikwów na podstawie obserwacji), jakie znamy sposoby poszukiwania, oznaczania itp., o znaczeniu i możliwości wykorzystania pobranych „szczepów” do odtwarzania sadów czy obsadzeni przy budynkach, ścianach murach (np. szpalery), jaki jest potencjał Sadu Łąkowego w kontekście turystycznym (na podstawie literatury i publikacji zagranicznych), jak można wykorzystać sad jako miejsca eventów itp.

Być może przy okazji uda się wykreować jakąś grupę skupiającą pasjonatów starych drzew o charakterze lokalnym.

Kolejne warsztaty – jesienią br. i wiosną 2019 r. - poświęcone będą praktykom w porze dojrzewania owoców (tłoczenie soku, pokazy cydru, octu, itp., suszenie, rozpoznawanie odmian ewentualnie wystawa owoców) oraz praktycznemu rozmnażaniu (pozyskiwanie zrazów, szczepienie, pokazy cięcia starych drzew na łące lub w sadzie, sadzenie – praktyczna wiedza z przygotowania gleby, sadzenia i pielęgnacji młodych drzew).

(aka)



doświadczeniami jestem gotów na każde wyzwanie

w żadnej kolekcji.

Rozumiem, że ze swą firmą stądioną jeździ pan po całym kraju...

... i mam zawsze uszy i oczy szeroko otwarte na stare odmiany. Dajmy na to, gdy byłem w jakiejś wsi i spotykałem mieszkańca pod sklepem, pytałem go o stare odmiany. Teraz robię to rzadziej, bo sady wiejskie wymieszają się, trudno wyodrębnić w nich to, co by mnie interesowało.

Pamięta pan szpalery drzew owocowych wzdłuż dróg? Jako dzieci jeździliśmy drogą na Rębiszów zbierać czereśnie.

Z tamtych drzew została tylko jedna czereśnia. Oczywiście, pobraliśmy z niej materiał genetyczny do dalszych upraw. W Polsce powojenne wahnięcie cywilizacyjne spowodowało obumieranie starych przydrożnych drzew owocowych, a wystarczy pojechać za granicę, choćby na Łużyce, by dostrzec, że wciąż się je sadzi.

U nas wystarczy skok za miedzę, bo rosnące w kierunku Frydlantu czereśnie na pewno nie są przedwojenne.

W polskiej fachowej literaturze przedwojennej dawano rady, by je sadzić przy drogach. I nie straszylbym dziś skażeniem owoców z drzew przydrożnych, bo przecież współczesne silniki mają wyśrubowane normy ekologiczne (a nie mówimy o drzewach przy autostradach czy drogach szybkiego ruchu, tylko o bocznych trasach, mało uczęszczanych). Jestem też zwolennikiem sadzenia drzew owocowych w lasach. Stara odmiana daje ok. 300 kg owoców z drzewa, jakąż to uczta dla dzików i jeleni, które nie muszą chodzić na pola w poszukiwaniu jedzenia i nie czynią na nich szkód! Na szczęście leśnicy polscy sadzą je w coraz większym zakresie, w dodatku mają na to w lasach sporo miejsca.

Czyli w lasach lubuskich miał pan raj?

Można tak powiedzieć. Ale jest jeszcze ważny aspekt: wielokrotnie pytano mnie, dlaczego właśnie tu skupiam swe



Leszek Kulak, rodem z Żar (lubuskie), ma 54 lata, jest absolwentem Technikum Leśnego w Rogoźniku, Akademii Rolniczej w Poznaniu – wydział leśny, oraz studiów podyplomowych: na Politechnice Wrocławskiej – kształtowanie krajobrazu, i SGGW w Warszawie – ochrona i konserwacja założen parkowych (nie przypadkiem jest pan Leszek właścicielem zabytkowego 8-hektarowego parku, wraz z ruinami zamku, w Skale w powiecie lwóweckim, który od lat rewitalizuje). W Skwierzynie (pow. Międzyrzecz), gdzie mieszka od podstawówki, prowadzi firmę, zajmującą się głównie budownictwem sportowym (boiska) i inżynierią krajobrazu, a hobbystycznie od kilkunastu lat poszukuje, inwentaryzuje, zbiera i rozmnaża stare drzewa owocowe. Jest założycielem Lubuskiego Centrum Starych Odmian Drzew Owocowych. Ma pięcioro dzieci, z których żadne, jak na razie, nie „zaszczepiło się” pasją po ojcu.

Z Leszkiem Kulakiem m.in. o sadowniczym eksperymencie izerskim rozmawia Adam Karolczuk

zainteresowania? Otóż Ziemia Lubuska leży na styku Pomorza, Wielkopolski, Brandenburgii, Saksonii i Dolnego Śląska wraz z Łużycami. Nakładanie się wielu ekosystemów powoduje zwielokrotnienie bogactwa. Z katalogów przed- i powojennych wiem, że na tym obszarze występowało przeszło 300 odmian. Weźmy Renetę Landsberską (niem. Landsberg to dzisiejszy Gorzów). Znalazłem dawną kolekcję drzew przy szkole rolniczej w Ziębicu i we współpracy z pracownikiem Gorzowskiego Rynku Hurtowego udostępniliśmy 100-procentową czystą odmianę, która przed wojną uznawana była z jedną z najwartościowszych w Europie. W każdym

ówczesnym (a i dzisiejszym) doborze, czyli zaleceniach do uprawy, zawsze znajdowała się w pierwszej piątce.¹

Od ilu lat odtwarza pan tę renetę?

Tak nieformalnie od kilkunastu, ale rok temu dostaliśmy wyniki porównawczych badań genetycznych wykonywanych w Instytucie Sadownictwa w Skierniewicach i w tym roku możemy wykonywać już oficjalne szczepienia. Na razie z miksu próbek od jeden do pięć mamy już ok. tysiąc drzewek, sam ich rozprowadziłem kilkaset. Mam taką zasadę, że gdy ktoś u mnie zamawia inne odmiany, to renetę dostaje jako bonus, bo zależy mi na propagowaniu tej odmiany.

Z ilu drzew zebrał pan dotąd materiał genetyczny?

Grubo z ponad tysiąca.

A jaki jest rozrzut geograficzny?

Od Pyrzyc na północy, poprzez Międzychód na zachodzie, na południu w Górach Izerskich, skończywszy.

Przypomnijmy – pana firma rewitalizowała świeradowskie parki zdrojowe. To wtedy zainteresował się pan naszymi górskimi odmianami drzew owocowych?

No, może nie na dużą skalę, ale odruch

w skali lokalnej zadziałał. Natomiast pomysł poszerzenia tego odruchu na całe Góry Izerskie wyszedł od burmistrza Świeradowa. Z początku brałem to za mrzonkę pana Marciniaka, ale zdałem sobie sprawę z tego, że mam okazję po raz pierwszy sięgnąć po odmiany górskie. Początkowo sądziłem, że sukcesem będzie, gdy uda mi się zebrać materiał z 50 drzew, tymczasem tylko z parodniowej ekspedycji pobrałem materiał ze 100 drzew, między innymi ze Świeradowa, Krobicy, Kotliny, Mirska, Giebułtowa, Pobiednej. Kusi mnie teraz czeska strona Izer...

Wystarczy temat rzucić naszemu burmistrzowi, który po tamtej stronie ma szerokie kontakty.

Rzecz warta rozważenia. Jak się jeździ na konferencje czy sympozja, na których spotyka się zbieraczy i pasjonatów, na przykład z Niemiec, bardzo szybko nawiązuje się z nimi wspólny język, wymienia doświadczenia, nie ma też między nami rywalizacji czy zawiści. Z Czechami może

To są zrazy z drzew, które ktoś kiedyś celowo posadził w logicznym ciągu: przy domu rośla potężna grusza, trochę dalej równie wielka czereśnia i w pewnym odaleniu znacznie mniejsze jabłuszka.

Czyli żadnych przypadków?

Ależ oczywiście, że nie. To nam pomaga, bo nasze zrazy² pochodzą z drzew, które noszą wyraźne ślady szczepień³. Ktoś zainwestował w to swój czas, a że z reguły miał niewiele miejsca, musiał się ograniczyć do czegoś dobrego. Ktoś, kto już sto lat temu wiedział, że drzewo jest dobre, dał nam cenną wskazówkę na dziś.

Na czym polega fenomen wrastania drzew w warunki klimatyczne? Wiadomo, że Izery to amplituda od minus czterdziestu stopni do plus czterdziestu, więc te drzewa musiały mieć zakodowaną odporność na tak skrajne „przeżycia”.

W świecie organizmów żywych istnieje coś, co nazywamy zdolnością przystosowania się. Ale to nie jest naturalna selekcja, bo dajmy na to gospodarz miał



Siedziba Lubuskiego Centrum Starych Odmian Drzew Owocowych w Skwierzynie - dzieło córki pana Leszka, Agnieszki, która jest architektem. Uwagę zwraca ekologiczny dach: ziemia i trawa.

być podobnie.

Wracamy do naszych gór – z czym zaczynamy tę akcję?

Z 500 drzewkami mniej więcej.

Ma pan określenia dla tych izerskich odmian?

Nie, chyba że potoczne. Ktoś np. mówił o „kasztaniaku”, ale renetę też się często pojawia w wspomnieniach ludzi. Generalnie cała ta praca wykonana została niemal w ostatnim momencie, bo za chwilę moglibyśmy natrafiać na martwe drzewa.

Na razie ma pan tylko zrazy i na dobrą sprawę jeszcze nie wiemy, co panu z tych Gór Izerskich wyrośnie?

trzy gruszki, z których po dwóch zimach została jedna. Ale ona musiała być albo bardzo smaczna, albo dawać duży plon, by uznać, że warto ją przeszczepić.

Jak rozumiem, te pana wycięte zrazy noszą w sobie zapis genetyczny surowych warunków klimatycznych, w jakich drzewom przyszło żyć przez kilkadziesiąt lat?

Na pewno. A jeszcze weźmy pod uwagę, że te drzewa przez ostatnie 40-60 lat nie były poddane żadnym zabiegom pielęgnacyjnym, więc siłą rzeczy dotrwały najsilniejsze egzemplarze. Drzewa rosły, jak chciały, najwyżej ktoś obciągał, jak mu zbyt nachalnie przez okno do domu wzięła.

Zbierał pan u nas zrazy z drzew wciąż owocujących?

Z uzyskanych informacji wiem, że większość z nich owocowała. Dodam tylko, że gdy jedziemy do Mirska albo Lubania kupić drzewko do swego ogrodu, nie przyjmujemy jakby do wiadomości, że ono przyjechało np. z centralnej Polski. W dodatku

dok. na str. 3 ➡



Powyżej - tak na razie wyglądają przyszłe izerskie drzewa owocowe (grusza i czereśnia), na razie jako zrazy pod folią. Każda z tych gałązek ma swój numer i metrykę pochodzenia, ponadto do każdej przypisana jest lokalizacja drzewa w Górach Izerskich, z którego pobrano materiał genetyczny.

Obok - ta czereśnia rośnie przy ul. Cichej (w gospodarstwie powyżej osiedla leśników).



Z lewej duma sadownika - dziesięcioletnie już drzewko Cox Pomona, pierwsze na liście odtworzonych gatunków.

Powyżej - owoce z tego drzewka, nasjamczniejsze, zdaniem pana Leszka, jabłko na świecie



Z izerskimi doświadczeniami jestem gotów na każde wyzwanie

➡ ze str. 3

sadząc te drzewka, intuicyjnie naśladujemy układ odmianowy, opierający się na przewodzie jabłoni. Z kolei obserwując strukturę sadów izerskich dowiadujemy się, że jabłonie stanowiły najwyżej połowę nasadzeń.

To co dominowało, grusza?

Tak, właśnie grusza, która jest, moim zdaniem, najbardziej niedocenianym drzewem w Polsce. Ktoś kiedyś powiedział, że gruszka jest zawsze smaczna, tylko mało kto wie, że trzeba ją ze skórki obrać. To fantastyczny owoc, z szerszym zastosowaniem niż jabłko. Mało kto dziś jeszcze pamięta, że przed wojną w Polsce uprawiano tzw. grusze moszczowe, z owoców których wyrabiano legendarne gruszkówki.

Wróćmy do gór. Czy sądzi pan, że za parę lat będziemy mieli w katalogach ponazywane te nasze odrodzone odmiany?

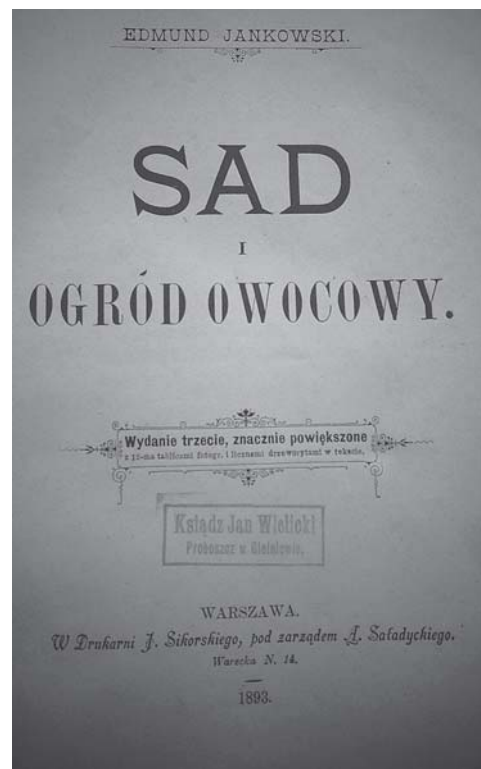
Będziemy je na przykład nazywać „Smaczna z Kotliny”. To otwarty temat.

Kiedy zjemy pierwsze jabłko, gruszkę czy czereśnię?

Myślę, że za 2-3 lata – to dla niecierpliwych smakoszy. Natomiast porządny plon zbierzemy za jakieś pięć lat.

Z dzieciństwa pamiętam, że większość odmian owocowała co drugi rok, czy zatem te odtworzone gatunki przechowują tę dwuletnią cykliczność w swej pamięci, czy można nimi pomanipulować i sady izerskie będą sypać owoce co roku, niczym sady grójeckie?

Pamięć genetyczna jest do oszukania. W książce Edmunda Jankowskiego z lat 80. XIX wieku można



było przeczytać, że drzewo da się jakoś oszukać.

Skąd się to wzięło w ogóle?

Nazwałbym to mądrością drzewa, które kieruje się celowością. Skoro owocowanie, zwłaszcza w górskich warunkach, jest swoistym wysiłkiem, drzewo mobilizowało siły na taki właśnie cykl, robiąc sobie co drugi rok odpoczynek po tym wysiłku. Zauważyłem, że drzewa stuletnie w minimalnym stopniu rozbudowują korony nie wytwarzając pędów, ale owocują co roku, bo tak sobie ustawiły równowagę rozwoju biologicznego.

Ale o tym dopiero się dowiemy. Kiedy



pierwsze nasadzenia?

Najlepszym terminem byłaby jesień 2019 roku.

Gleby mamy liche, czy zatem ludzie, którzy zechcą zasadzić drzewo odtworzonej odmiany, muszą w jakiś specjalny sposób przygotować grunt?

Ci, którzy zdecydują się na drzewa szczepione na podkładkach karłowatych, stanowiących ok. 10-20 proc. całości, muszą im zapewnić dużo lepsze warunki niż przeciętne.

Czy chętni dostaną drzewka wraz z instrukcją obsługi.

W pewnym sensie tak. Ten rok będzie rokiem sadu izerskiego w Centrum Edukacji Ekologicznej, a mnie powierzono organizację spotkań, na których będę tłumaczył ideę programu, jego zasadność i celowość. Trzeba ludziom powiedzieć, że sadów izerskich nie zrobimy z grójeckich, że musimy urządzić je z tego, co mamy. Ponadto ludzie dowiedzą się, jak drzewa sadzić i jak je pielęgnować. Szczegóły zostaną niebawem doszlifowane.

Czyli to nie będzie taki jednorazowy zryw, że pan nawiezie drzewek, burmistrz je rozda, a w pismach specjalistycznych wyczytamy, że oto zamknęliśmy eksperyment izerski?

No, nie, bo przecież z tych drzewek, które urosną, będzie się pobierać kolejne zrazy, aż obsadzimy wszystkie wolne miejsca.

Ten program jest nowatorski w skali kraju?

Z mojego doświadczenia wiem, że na fali ekologizacji pojawiają się informacje o przetargach mających na celu zakładanie podobnych sadów, ale nie spotkałem dotąd takiej inicjatywy jak izerska. Jeśli ktoś zechce pójść w nasze ślady, musi to zrobić z zamiłowaniem i z pasją.

Można by sądzić, że nasz przykład porwie do działania burmistrzów w całym paśmie Sudetów.

Niestety, jak dotąd podobną inicjatywą wykazał się tylko burmistrz Lubniewic na Ziemi Lubuskiej, ale jeszcze bez konkretów. Świeradowska inicjatywa jest programem kompleksowym, ściśle udokumentowanym, jedynym i jak na razie – niepowtarzalnym...

To widać, bo u pana w sadzie wszystko jest ponazywane, ponumerowane, poopisywane, zero improwizacji.

Ten moment, gdy los zetknął mnie i Świeradów, jest najlepszym i najciekawszym epizodem w życiu. Z tymi doświadczeniami to jestem gotów na każde wyzwanie.

Nawet karkonoskie?

Jak najbardziej.

Może doczekamy też, że w którymś doborze znajdzie się miejsce dla izerskich odmian?

Może jednak najpierw poczekajmy, co nam urosnie z tego zebranego materiału.

Dziękuję za rozmowę.

Skwierzyna, 20 marca 2018 roku

Objaśnienia:

¹ **Do badań genetycznych wytypowałem 5 najbardziej „typowych” drzew rozpoznanych po owocach jako Reneta Landsberska.** Z badań wynika, że tylko jedno drzewo jest zgodne genetycznie z wzornikiem genowym w Instytucie. Wynik tych badań rzuca zupełnie inne światło na teorie dotyczące przenoszenia cech dziedzicznych metodą klonowania – lub pokazują, że historycznie następowało różnicowanie się tej odmiany z udziałem innych kolejnych drzew.

² **Zraz – część rośliny maticznej przeszczepiona na podkładkę lub inne drzewo – zachowująca swoje cechy genetyczne warunkujące kształt, smak oraz wszystkie pozostałe jej cechy,**

³ **Szczepienie – przeniesienie zrazu rośliny maticznej na inne drzewo tego samego gatunku (rzadko innego zbliżonego biologicznie) celem wyhodowania nowego osobnika o takich samych cechach.**

Świeradowskie śpiewanie w Tbilisi

Do Gruzji na konkurs śpiewaczy Tbilisi International Voice Competition wyleciałem z jednodniowym opóźnieniem, ponieważ w Operze Wrocławskiej musiałem zastąpić kolegę tenora w roli Tebalda w spektaklu „Romeo i Julia”.

Lot był wyczerpujący, do Tbilisi doleciałem nad ranem 30 kwietnia, w hotelu trzy godziny snu i od razu próby z pianistą konkursowym (bardzo dobry poziom gruzińskich pianistów, czyli korepetytorów wokalnych). Pierwszego dnia miałem także próby akustyczne na scenie. Wszystkie próby, jak i konkurs, odbywały się w Operze Narodowej w Tbilisi, której gmach ma znakomitą akustykę i robi wrażenie zarówno na zewnątrz, jak i we wnętrzach.

Przeszedłem pomyślnie eliminacje, śpiewając arie „Si, ritrovarla io giuro” z „Kopciuszką” G. Rossiniego oraz „Ah! Mes Amis” z „Córki pułku” G. Doni-



zetiego, które dały mi przepustkę do ćwierćfinału. Na miejscu wielu kolegów po fachu gratulowało występu, miałem także okazję rozmawiać z kilkoma agentami, którzy byli pod wrażeniem mojej prezentacji.

Konkurs na ćwierćfinale zakończyłem, co jest dla mnie sporym osiągnięciem, ale broni nie składam



i zamierzam nadal przysyłać zgłoszenia na kolejne międzynarodowe konkursy, które odbywają się przecież w wielu zakątkach naszego globu.

Najbliższe plany, to debiut w rolach: Frantza i Spalanzanego w „Opowieściach Hoffmana” J. Offenbacha, a także Claudia w „Liebesverbot” R. Wagnera. Kolejny sezon, to role Kamila w „Wesołej Wdówce” F. Lehara w reżyserii Janusza Józefowicza, Don Ottavia w „Don Giovannim” W. A. Mozarta czy Tonia w „Córce Pułku” G. Donizettiego. Mam także nadzieję na występ podczas konkursu Placido Domingo w 2018 roku.

A wrażenia z Gruzji, choć byłem tam krótko – wspaniałe! Bardzo smakowała mi gruzińska kuchnia, zaś samo Tbilisi jest przepięknie położone, a ludzie przesympatyczni.

Na koniec chciałbym gorąco podziękować Urzędowi Miasta za dofinansowanie mej podróży do Gruzji.

Jędrzej Tomczyk

Simply the best Jagoda tworzy historię MZS

5 kwietnia Roman Kowalczyk, Dolnośląski Kurator Oświaty nagrodził medalami i dyplomami laureatów konkursów „zDolny Ślązaczek” i „zDolny Ślązak Gimnazjalista” - to konkursy przedmiotowe organizowane wspólnie przez Dolnośląskiego Kuratora Oświaty, Marszałka Województwa Dolnośląskiego, Dolnośląski Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli (DODN) oraz Wyższą Szkołę Filologiczną we Wrocławiu (WSF).



Laureaci konkursów otrzymują zaświadczenia podpisane przez kuratora nadające

uprawnienia egzaminacyjne (zwolnienie z egzaminu gimnazjalnego z danego przedmiotu) oraz uprawnienia rekrutacyjne (laureat jest przyjmowany do wybranej szkoły ponadgimnazjalnej poza obowiązującymi kryteriami).

W ramach konkursów „zDolnego Ślązaczka” odbył się III Dolnośląski Konkurs Języka Angielskiego, na który składały się etapy: szkolny, powiatowy oraz etap finałowy obejmujący część pisemną oraz ustną. Do etapu szkolnego przystąpiło łącznie ponad 12 tysięcy uczniów dolnośląskich podstawówek. Członkowie Wojewódzkiej Komisji Konkursowej, którą tworzyli wykładowcy WSF oraz wybitni nauczyciele naszego regionu, byli pod wrażeniem wiedzy i umiejętności językowych zaprezentowanych przez finalistów.

Do konkursu ramię w ramię z uczniami z innych szkół dolnośląskich stanęła Jagoda Śnieżek (na zdjęciu), uczennica klasy VIIa Szkoły Podstawowej nr 1. Przez kolejne etapy przechodziła jak burza, by w efekcie zdobyć zaszczytne miano laureatki III Dolnośląskiego Konkursu Języka Angielskiego „zDolny Ślązaczek 2017/18” oraz nagrodę specjalną ufundowaną przez Wyższą Szkołę Filologiczną dla uczestnika, który zdobył najlepszy wynik w konkursie języka angielskiego.

Jagoda to pierwsza w historii uczennica MZS, która zdobyła zaszczytne miano laureatki „zDolnego Ślązaczka” w kategorii języka angielskiego.

W tym miejscu pragnę szczególnie podziękować za okazaną pomoc rodzicom Jagody - Natalii i Piotrowi Śnieżkom.

Monika Różalska

KULTURALNA STACJA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

Trwa adaptacja dworca kolejowego na muzeum kolei izerskiej i dom kultury. Prace budowlane przebiegają zgodnie z harmonogramem. Wartość robót budowlanych opiewa na kwotę 4,9 mln zł, dofinansowanie unijne to 2,9mln zł. Wystąpiliśmy z wnioskiem do marszałka województwa o zwiększenie dofinansowania o 1,6 mln zł do łącznej kwoty prawie 4,5 mln zł. Mamy bardzo dużą szansę na pozyskanie tych dodatkowych unijnych środków.

Tymczasem ogłosiliśmy przetarg na budowę makiety kolejowej odzwierciedlającej połączenie kolejowe Gryfów-Mirsk-Świeradów. Makieta jest o tyle nietypowa, ponieważ jej długość to 20 m, a szerokość ok. 1 m, czyli o powierzchni 20 m². Wpłynęły oferty od wykonawców i jakież było nasze zdziwienie, gdy okazało się, że najtańsza oferta za makietę to nieco ponad 300 tys. zł, a najdroższa grubo ponad 500 tys. zł. W naszym budżecie projektu spodziewaliśmy się kwoty poniżej 100 tys. zł. Zgodnie z ofertą najkorzystniejszą dla nas jeden metr kwadratowy makiety kosztowałby ponad 15 tys. zł. Nie jesteśmy gotowi zapłacić takiej kwoty, dlatego powtórzymy przetarg, być może uda nam się nakłonić inne firmy modelarskie do złożenia oferty.



Prace rozbiórkowe są daleko posunięte i już teraz widać, jak duży potencjał jest w tym projekcie. Duże wrażenie będzie robić interaktywna sala kolejowa, w której zaprezentowana zostanie wspomniana makieta, ale również mamy zamiar wyposażyć ją w super nowoczesny projektor, który będzie wyświetlał hologramy taborów i urządzeń kolejowych. Dzięki temu urządzeniu można pokazywać obiekty w wymiarze 3D.

Sporo czasu zajmuje nam poszukiwanie zabytkowego taboru, który będzie ekspozycyjny na stacji. W zeszłym tygodniu wspólnie z radnym Arturem Kotlarkiem odwiedziliśmy siedzibę PKP Cargo w Warszawie, które posiada na stanie sporo zabytkowych lokomotyw i wagonów. W naszym projekcie w ramach zewnętrznej wystawy taboru kolejowego potrzebujemy trzech lokomotyw parowych i tyleż wagonów. W starym magazynie towarowym będzie wyeksponowana wąskotorowa lokomotywa parowa typu Ryś lub Łas. Ten eksponat będziemy podziwiać z wyniesionych ponad podłogę podestów. Aby pozyskać taki model parowozu, nawiązujemy współpracę z Muzeum Kolei Wąskotorowej w Sochaczewie. Kolejny parowóz wraz z dwoma wagonami będzie ekspozycyjny przy peronie dworca. Artur Kotlarek znalazł w Jeleniej Górze parowóz TKT48, który w latach 70. i 80. jeździł na trasie Gryfów-Świeradów-Zdrój. Właścicielem tego modelu jest PKP Cargo. Będziemy się starać o pozyskanie tego parowozu na naszą wystawę. Trzeci parowóz wraz z wagonem będzie wystawiony na wieżdzie na stację kolejową tuż za mostem, aby był widoczny z ulicy 11 Listopada. Ten model chcemy pozyskać od prywatnego kolekcjonera.

Jeszcze 10 lat temu można było bez problemu znaleźć stare parowozy. Obecnie większość zostało zełomowanych, a te w lepszym stanie są w muzeach kolei. Rewitalizacja dworca kolejowego, to pierwszy etap znacznie większego przedsięwzięcia kolejowego. Przejelśmy od PKP



Tak się prezentuje TKT48. Zdjęcie z portalu www.parowozy.pl

Na bieżąco



3,5-kilometrowy odcinek torowiska wzdłuż ulicy Nabrzeżnej. W kolejnych latach powinniśmy uruchomić kolejkę turystyczną między dworcem Świeradów-Zdrój a Świeradów Nadleśnictwo. Pracujemy również nad koncepcją zagospodarowania placów stacyjnych na cele turystyczne. Przy dworcu głównym będzie zorganizowany jarmark z lokalnymi produktami. Pojawiają się też inne pomysły, np. park miniatur dworców kolejowych w sieci kolei izerskiej czy muzeum kolejowe w wagonach a nawet muzeum żabki Kwisi.

Zapraszam do zgłaszania swoich propozycji do koncepcji zagospodarowania placów dworcowych. Wciąż zabiegamy o przywrócenie połączenia kolejowego między Gryfowem a Świeradowem, które byłoby zwiercieniem całego projektu kolejowego. Duży potencjał ma dworzec kolejowy w Mirsku, który można zaadaptować na cele kulturalno-muzealne.

Otwarcie naszego dworca po remoncie przewidziane jest na koniec tego roku.

TYMCZASEM W STARYM PRZEDSZKOLU...

Trwa budowa siedziby nowego przedszkola. Udało nam się skoordynować budowę i odzyskać postęp w pracach budowlanych. Mamy duże problemy z dotacją unijną z powodu przekroczenia terminu zakończenia inwestycji, ale o tym napiszę w kolejnych wydaniach Notatnika. Jeśli utrzymamy tempo prac budowlanych, w grudniu powinniśmy przenieść przedszkole ze starego budynku, który po wyprowadzce dzieci będzie pełnił nowe funkcje. Na ostatniej kondygnacji ulokuje się siedziba stacji Pogotowia Ratunkowego. Policji złożymy propozycję utworzenia posterunku na parterze. Na drugiej kondygnacji wystarczy miejsca dla GOPR-u, pracownika zarządzania kryzysowego oraz – w kolejnym etapie – remizy OSP.

Oczywiście, adaptacja budynku przedszkola będzie odbywała się w etapach. Musimy dobudować garaże na pojazdy służb ratunkowych i porządkowych, będziemy też poszukiwać dofinansowania zewnętrznego na ten cel.

NOWY PROGRAM PILOTAŻOWY DLA UCZNIÓW

Już jakiś czas temu wprowadziliśmy biathlon w ramach Uczniowskich Klubów Sportowych, później zaś pływanie dla klas czwartych – w ramach zajęć wychowania fizycznego. Uczniowie mają ponad 30 razy w ciągu roku szkolnego zajęcia na basenie, głównie w kierunku oswajania się z wodą i nauki pływania. Następnie wprowadziliśmy w ramach promocji zdrowego żywienia drugie śniadanie. A teraz pilotażowo jeszcze w tym roku na bazie szkoły podstawowej w Czerniawie wprowadzimy w klasie piątej, też w ramach wychowania fizycznego, obowiązkowe zajęcia rowerowe i narciarskie. W okresie jesiennym i wiosennym uczniowie będą uczyli się jazdy na rowerach górskich, a w zimie na nartach zjazdowych. Dyrektor liczy już koszty wynagrodzeń nauczycieli instruktorów, ma również zaproponować zmiany w arkuszu organizacyjnym szkoły, tak aby zajęcia odbywały się przynajmniej raz w tygodniu przez dwie godziny lekcyjne.

Pozostaje jeszcze do uzgodnienia ważna kwestia sprzętu narciarskiego czy rowerowego. W fazie testów tego projektu będziemy opierać się na wypożyczalniach sprzętu sportowego. Prowadzę rozmowy co do kosztów wynajęcia sprzętu i zakupu kartonów narciarskich. Oczywiście, dostawców wyłonimy w ramach zamówienia publicznego. Jeśli dopniemy szczegóły organizacyjne i finansowe, młodzież będzie miała 12 zajęć z nauki jazdy na nartach i ok. 20 zajęć z jazdy na rowerze górskim.

Jeśli nic nie stanie na przeszkodzie, a najczęściej jest to brak pieniędzy, od września roku ruszymy z programem. Celem jest wprowadzenie w każdej klasie nauki uprawiania ciekawej rekreacyjnej dyscypliny sportu. Trzeba na to, rzecz jasna, czasu i pieniędzy, aby w kolejnych klasach wprowadzić np. łyżwiarstwo, żeglarsstwo (Zalew Leśniański) czy inne dostępne w naszym terenie dyscypliny.

KANALIZACJA WZDŁUŻ UL. NADBRZEŻNEJ

Wystąpiliśmy do Urzędu Marszałkowskiego o zmniejszenie zakresu tej inwestycji i zwiększenie dofinansowania. Mamy wstępną pozytywną zgodę marszałka na nasz wniosek. To oznacza, że będziemy mogli podpisać umowy z wykonawcami. Nowy zakres inwestycji obejmuje sieć kanalizacyjną od oczyszczalni ścieków wzdłuż ulic: Dolnej, Bocznej, 11 Listopada i Nadbrzeżnej do wysokości hotelu Malachit. To oznacza, że zmuszeni byliśmy zmniejszyć forń robót prawie o połowę z powodu dużych kwot w ofertach wykonawców i braku możliwości przesunięcia terminu zakończenia inwestycji.

Pierwszy odcinek jest najważniejszy, ponieważ pozwoli nam przebudować sieć kanalizacyjną i wodociągową w bardzo gęstej zabudowie, co jest bardzo kosztowne. Kolejny etap – od Malachitu w górę Kwisy – jest znacznie łatwiejszy i tańszy do wykonania w kolejnych latach.

WIEŻA NA MŁYNICY

Niestety, nasz wspólny projekt z czeską gminą Bily Potok nie uzyskał dofinansowania w ramach Europejskiej Współpracy Terytorialnej Polska-Czechy. Przeszliśmy pozytywnie ocenę formalną i merytoryczną projektu, ale na około 40 projektów, które znalazły się na liście, tylko 12 otrzymało dofinansowanie, a nasz projekt znalazł się ledwie na 32 pozycji. Mamy jeszcze czas poszukiwać dofinansowania na budowę wieży z innych źródeł, ale niezbyt dużo, bo w październiku tego roku kończy się pozwolenie na budowę i do tego czasu powinna się rozpocząć budowa, w przeciwnym wypadku ten projekt będziemy musieli odłożyć na kilka lat albo nigdy nie dojdzie do skutku.

Uważam, że powinniśmy go jednak zrealizować jeszcze w tym roku, bo to ostatni moment. Ta wieża – jako atrakcja turystyczna – znacząco zwiększy ruch turystyczny w tej części miasta, szczególnie od strony Czerniawy. Będzie stanowiła świetne uzupełnienie kolei gondolowej. Dla wielu gości będzie celem spaceru czy wyprawy rowerowej, aby podziwiać widoki na Pogórze Izerskie. Wieża również ożywi w tym miejscu działalność gospodarczą, szczególnie gastronomiczną i hotelową.

Nie będzie łatwo znaleźć dofinansowanie do tej inwestycji, ale spróbujemy uratować projekt tym bardziej, że wydaliśmy już kilkadziesiąt tysięcy na dokumentację techniczną.

JEST WYKONAWCA KLUBU INTEGRACJI SPOŁECZNEJ

Podpisaliśmy umowę na adaptację pomieszczeń po byłej bibliotece w budynku Urzędu Miasta z firmą Idziaszek, która jest również wykonawcą rewitalizacji dworca kolejowego. Prace budowlane firma wykona za nieco ponad 430 tys., przy dofinansowaniu unijnym wynoszącym 85 proc. tej kwoty. W przyszłym tygodniu rozpoczną się prace.

Projekt będzie służył naszym mieszkańcom w poprawie sytuacji na rynku pracy, będzie też zapobiegał szeroko pojętemu wykluczeniu społecznemu. Nasz KIS zacznie działać przy Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej, a w ramach tego projektu zatrudnienie zwiększy się o jeden etat – taki był punktowany warunek przy składaniu wniosku o dofinansowanie z UE.

Jednym z zadań KIS będzie pozyskiwanie tzw. miękkich funduszy unijnych z Europejskiego Funduszu Społecznego na gminne programy wspierające mieszkańców w zdobywaniu nowych umiejętności zawodowych i integracji ze społecznością lokalną.

Po zakończeniu tej inwestycji powierzchnia budynku Urzędu Miasta będzie wykorzystana w całości.

DOPOSAŻENIE IZERSKIEJ ŁĄKI - PO PRZETARGU

Rozstrzygnęliśmy przetarg na doposażenie Izerskiej Łąki. Najkorzystniejsza oferta to 840 tys. zł, a dofinansowanie UE wyniesie 85 proc.

W ramach tego projektu zakupimy super nowoczesne urządzenia (projektor parowy, okulary 3D i wiele innych) do prezentowania fauny i flory obszarów Natura 2000 Łąki Gór i Pogórze Izerskiego.

Do końca roku musimy zakończyć całe przedsięwzięcie.

Roland Marciniak



5

Sektor I

1. ul. Adama Asnyka,
2. ul. Gen. Józefa Bema,
3. ul. Bolesława Chrobrego,
4. ul. Budowlanych,
5. ul. Fryderyka Chopina,
6. ul. Cicha,
7. ul. Cmentarna,
8. ul. Bronka Czecha,
9. ul. Jarosława Dąbrowskiego,
10. ul. Marii Dąbrowskiej,
11. ul. Dojazdowa,
12. ul. Gajowa,
13. ul. Wojciecha Głowackiego,
14. ul. Górską,
15. ul. Graniczna,
16. ul. Kazimierza Wielkiego,
17. ul. Jana Kilińskiego,
18. ul. Mikołaja Kopernika,
19. ul. Tadeusza Kościuszki,
20. ul. Krótka,
21. ul. Leśna,
22. ul. Majowa
23. ul. Heleny Marusarzówny,
24. ul. Adama Mickiewicza,
25. ul. Młodych Techników,
26. ul. Stanisława Moniuszki,
27. ul. Nad Basenem,
28. ul. Nad Potokiem,
29. ul. Polna,
30. ul. Bolesława Prusa,
31. ul. Słoneczna,

Sektor II

1. ul. Boczna,
2. ul. Brzozowa,
3. ul. Dolna,
4. ul. Dworcowa,
5. ul. Dzika,
6. ul. Gołębia,
7. ul. Jaskółcza,
8. ul. Jastrzębia,
9. ul. Kolejowa,
10. ul. Kręta,
11. ul. Krucza,
12. ul. Lipowa,
13. ul. Mokra,
14. ul. Myśliwska,
15. ul. Orla,
16. ul. Osiedlowa,
17. ul. Pod Skarpą,
18. ul. Podgórna,
19. ul. Pszczela,
20. ul. Ratowników Górskich,
21. ul. Sępia,
22. ul. Sosnowa,
23. ul. Sowia,
24. ul. Stawowa,
25. ul. Sybiraków,
26. ul. Wiejska,
27. ul. Wilcza,
28. ul. Wiśniowa,
29. ul. Zabia,
30. ul. Grunwaldzka,

Sektor III

1. ul. Stefana Batorego,
2. ul. Kościelna,
3. ul. Marii Konopnickiej,
4. ul. Konstytucji 3 Maja,
5. ul. Elżbi Orzeszkowej,
6. ul. Parkowa,
7. ul. Piastowska,
8. ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego,
9. ul. Henryka Sienkiewicza,
10. ul. Juliusza Słowackiego,
11. ul. Wąska,
12. ul. Widokowa,
13. ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego,
14. ul. Zamknięta,
15. ul. Zdrojowa,
16. ul. Stefana Żeromskiego,
17. ul. Marii Skłodowskiej-Curie,
18. ul. Korczaka,

Sektor IV

1. ul. Długa,
2. ul. Główna
3. ul. Górzysta,
4. ul. Izerska,
5. ul. Klubowa,
6. ul. Lwówecka,
7. ul. Łąkowa,
8. ul. Łowiecka,
9. ul. Młyńska,
10. ul. Modrzewiowa,
11. ul. Nadrzeczna,
12. ul. Rolnicza,
13. ul. Sanatoryjna,
14. ul. Sędziwa,
15. ul. Spadzista,
16. ul. Spokojna,
17. ul. Starowiejska,
18. ul. Strażacka,
19. ul. Szkolna,
20. ul. Wierzbowa,
21. ul. Zaczysze,
22. ul. Sudecka

Oplatę za zagospodarowanie odpadów komunalnych należy wносить do dnia 15 każdego miesiąca bez wezwania (nie będą wystawiane żadne decyzje, faktury itp.) na indywidualne konta rozliczeniowe, które po złożeniu nowej

deklaracji przydzielone będą dla mieszkańców oraz podmiotów gospodarczych (o czym wszyscy zainteresowani zostali powiadomieni drogą pocztową).

W tytule przelewu należy podać: imię i nazwisko oraz adres nieruchomości, której wpłata dotyczy; okres, za który opłacamy odbiór śmieci (miesiąc lub kilka miesięcy).

Urząd Miasta wykazuje

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta zostały wywieszone wykazy - na okres 21 dni - do wglądu w godzinach pracy urzędu:

16 maja - w sprawie przeznaczenia do wydzierżawienia wymienionych niżej nieruchomości w trybie bezprzetargowym:

➔ nieruchomość gruntowa niezabudowana przy ul. Główniej o pow. 596 m² stanowiąca część działki

☐ nr 4, am. 4, obr. III;

➔ nieruchomość gruntowa niezabudowana przy ul. Główniej o pow. 134 m² stanowiąca część działki

☐ nr 11, am. 4, obr. I;

➔ nieruchomość gruntowa niezabudowana przy ul. Główniej o pow. 176 m² stanowiąca część działki

☐ nr 11, am. 4, obr. I.

➔ nieruchomość gruntowa niezabudowana przy ul. Nadbrzeżnej o pow. 469 m² stanowiąca działkę

☐ nr 19, am. 16, obr. VI.

16 maja - w sprawie przeznaczenia do sprzedaży wymienionych niżej nieruchomości w trybie przetargowym:

➔ nieruchomość gruntowej niezabudowanej przy ul. Sudeckiej o pow. 1.748 m², stanowiącej działkę

☐ nr 27/2, am. 8, obr. I;

➔ nieruchomości gruntowej niezabudowanej pomiędzy ulicami Leśnej i Kościuszki o pow. 7.826 m², stanowiącej działki

☐ nr 36/2, 36/3 i 36/4, am. 7, obr. VI.

16 maja - w sprawie przeznaczenia do sprzedaży w trybie bezprzetargowym na rzecz najemcy niżej wymienionych lokali mieszkalnych przy ul. Kazimierza Wielkiego 1

➔ nr 1 o pow. użytkowej 36,35 m², wraz z udziałem w gruncie stanowiącym działkę

☐ nr 25/1, am. 9, obr. VI;

➔ nr 2 o pow. użytkowej 52,89 m², wraz z udziałem w gruncie stanowiącym działkę

☐ nr 25/1, am. 9, obr. VI.

GODZINY OTWARCIA PSZOK

Od poniedziałku do piątku - 11⁰⁰-17⁰⁰.

Soboty - 10⁰⁰-14⁰⁰.



6

Haromongram odbioru odpadów komunalnych - maj/czerwiec 2018

Poniedziałek Wtorek Środa Czwartek Piątek

sektor I 14	sektor II i III 15	sektor I, II, III, IV 16	sektor I, II, III, IV 17	sektor III i IV 18
sektor I 21	sektor II i III 22	sektor I, II, III, IV 23	sektor I, II, III, IV 24	sektor III i IV 25
sektor I 28	sektor I, II i III 29	sektor I, II, III, IV 30	31	sektor III i IV 1
sektor I 4	sektor II i III 5	sektor I, II, III, IV 6	sektor I, II, III, IV 7	sektor III i IV 8
sektor I 11	sektor II, III 12	sektor I, II, III, IV 13	sektor I, II, III, IV 14	sektor III i IV 15

ODPADY
NIESEGREGOWANE
(ZMIESZANE)

POPIÓŁ

SZKŁO
BEZBARWNE
I KOLOROWE

ODPADY
BIODEGRADOWALNE
(W TYM ODPADY ZIELONE)

PAPIER I TEKTURA,
TWORZYWA SZTUCZNE,
METAL ORAZ OPAKOWANIA
WIELOMATERIAŁOWE

Adaptacja budynku byłego dworca kolejowego wraz z otoczeniem na centrum muzealno-kulturalne w Świeradowie-Zdroju – to projekt, na który Gmina Miejska Świeradów-Zdrój otrzymała dofinansowanie w ramach Osi Priorytetowej nr 4 – „Środowisko i zasoby”, Działania nr 4.3 – „Dziedzictwo kulturowe”, Podziałania nr 4.3.1 – „Dziedzictwo kulturowe – konkursy horyzontalne” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020. Łączna wartość projektu to 5.415.840,41 zł, zaś kwota dofinansowania wynosi 2.911.419,08 zł.



W związku z krótkim okresem na wykonanie adaptacji budynku dworca kolejowego, prace ruszyły pełną parą. Wykonano częściowo izolację przeciwwilgociową zewnętrzną ścian piwnicznych oraz roboty rozbiórkowe wewnętrzne w budynku głównym (wywieziono ok. 50 kontenerów i niezliczoną ilość wywrotek gruzu). Wykonano przyłącze gazowe oraz część prac związanych z zagospodarowaniem terenu. Na zdjęciu widać to, co zostało z peronu dworca. (MHD)

„Rozbudowa Szkoły Podstawowej nr 2 w Świeradowie-Zdroju wraz z wyposażeniem” – to projekt realizowany w ramach Osi Priorytetowej nr 7 – „Infrastruktura edukacyjna”, Działania nr 7.1 – „Inwestycje w edukację przedszkolną, podstawową i gimnazjalną”, Podziałania nr 7.1.1 – „Inwestycje w edukację przedszkolną, podstawową i gimnazjalną – konkursy horyzontalne” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020. Łączna wartość projektu to 3.103.878,41 zł, a kwota dofinansowania wynosi 1.534.332,59 zł.

Zakończył się trzeci etap prac związanych z rozbudową Szkoły Podstawowej nr 2. W tym okresie wykonawca – Konsorcjum Firm ZUO Roman Krawiecki i PPHU Everbest Jarosław Buryło – wykonał prace przygotowawcze do wpięcia się nowo budowanej części do budynku istniejącego i postawił ściany na pierwszej kondygnacji. W kolejnym etapie wykonany zostanie dach, wstawione zostaną okna i drzwi, rozpoczną się też roboty wykończeniowe wewnętrzne.

(MHD)



Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej i sieci wodociągowej w Świeradowie-Zdroju – Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Osi Priorytetowej nr 4 – „Środowisko i Zasoby”, Działania nr 4.2 – „Gospodarka wodno-ściekowa” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020. Całkowita wartość projektu wynosi 5.340.300 zł, w tym dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego 3.703.484,55 zł.

Zostali wyłonieni potencjalni wykonawcy Projektu, który podzielono na 4 części, z tym że część nr 1 została skrócona do ulicy Kruczej z uwagi na bardzo krótki termin realizacji i problemy z wyłonieniem wykonawcy.

Część nr 1 – obejmująca sieć kanalizacji sanitarnej od oczyszczalni ścieków przy ul. Wiejskiej do ul. Kruczej oraz sieć wodociągową od ul. Ratowników Górskich do ul. Kruczej – wykonawca: **Przedsiębior-**

stwo Robót Instalacyjnych INSBUD Sp. z o.o. ze Zgorzelca;

Część nr 2 – obejmująca sieć kanalizacji sanitarnej w ul. Bocznej – wykonawca: **PPHU WAMAR Sp. z o.o. z Jeleniej Góry;**

Część nr 3 – obejmująca sieć kanalizacji sanitarnej w ul. Ratowników Górskich i w ul. Zaulek – wykonawca: **Przedsiębiorstwo Robót Inżynierskich „HEMAX” H. Wasilewski z Mirska;;**

Część nr 4 – obejmująca sieć ka-

nalizacji sanitarnej i sieć wodociągową od ul. Kruczej i w ul. Kościuszki - wykonawca: **PPHU WAMAR Sp. z o.o. z Jeleniej Góry.**

Ponieważ jednak oferowane ceny znacznie przewyższają budżet Projektu, wystąpiliśmy do Zarządu Województwa Dolnośląskiego z wnioskiem o zwiększenie dofinansowania. Z chwilą uzyskania pozytywnej akceptacji zostaną rozpoczęte roboty budowlane.

(opr. AM)



14 marca ogłoszono przetarg na „Adaptację obiektu po Bibliotece Miejskiej w Świeradowie-Zdroju na cele społeczne”. Zadanie dofinansowane w ramach Osi Priorytetowej nr 6 – „Infrastruktura spójności społecznej”, Działanie nr 6.1 – „Inwestycje w infrastrukturę społeczną”, Poddziałanie nr 6.1.1 – „Inwestycje w infrastrukturę społeczną – konkursy horyzontalne”, Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020.

5 kwietnia dokonano otwarcia dwóch ofert nadesłanych przez: Zakład Usługowo Remontowy IDZIA-SZEK z Nowego Miasta nad Wartą (467.400 zł) i PRO – BUD Janusz Pawłowski i Wspólnicy Spółka Jawna z Legnicy (582.865,76 zł).

23 kwietnia wykonawstwo tego zadania powierzono firmie IDZIA-SZEK.

13 kwietnia dokonano wyboru jedynej oferty, jaka napłynęła po ogłoszeniu przetargu na trzyletnie wykonawstwo (2018-2020) zadań pn. „Utrzymanie i konserwacja terenów zieleni na terenie Gminy Świeradów-Zdrój”, które zostały podzielone na utrzymanie i konserwację parków uzdrowskich oraz utrzymanie i konserwację obiektów sportowo-rekreacyjnych oraz terenów zieleni w mieście.

Do obu zadań zgłosiła się firma UTRZYMANIE ZIELENI ZAKŁAD BUDOWLANY MARIUSZ STACHURSKI ze Świeradowa, która za każdy z siedmiu miesięcy, gdy usługi będą wykonywane, otrzyma w każdym roku za parki 14.900 zł, a za zieleń 19.500 zł (2018) i 21.500 zł (2019 i 2020).

25 kwietnia dokonano otwarcia ofert na „Dostawę 1500 ton soli drogowej z antyzbrylaczem do zimowego utrzymania dróg w sezonie zimowym 2018/2019 na potrzeby Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój wraz z transportem”, które złożyły firmy: Kopalnia Soli „Kłodawa” SA (496.305 zł); DS Sp. z o.o. z Wrocławia (378.225 zł); HALIT Sp. z o.o. z Polkowic (416.970 zł). Ustalono, że

sól dostarczy firma DS.

26 kwietnia wyłoniono wykonawcę dwóch zadań – „Budowy przyłączy nieruchomości do urządzeń kanalizacyjnych” oraz „Budowy przyłączy nieruchomości do urządzeń wodociągowych”. Oba zadania powierzono firmie Technika Grzewcza i Sanitarna Jacek Buczyński z Ubocza, która otrzyma za to odpowiednio 74.590 i 96.850 zł.

Również 26 kwietnia zaakceptowano ofertę firmy WCI TECHNOLOGIE Sp. z o.o. z Siemoni (woj. śląskie), która wykona „Opracowanie technologii likwidacji glinu z wodociągów miejskich na terenie Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój”, otrzymując za to 27.060 zł.

30 kwietnia zdecydowano o powierzeniu zadania pn. „Wykonanie w roku 2018 robót drogowych remontowych w zakresie napraw nawierzchni, na drogach będących w zarządzie gminy Świeradów-Zdrój” firmie ZAKŁAD BUDOWY DRÓG I MOSTÓW ANBUD Anna Twardochleb ze Lwówka, która otrzyma za to 203.565 zł.

30 kwietnia ogłoszono przetarg na „Świadczenie usług w zakresie odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych z terenu Gminy Miejskiej Świeradów - Zdrój w okresie od 1 lipca 2018 do 30 czerwca 2019 r.”, z terminem składania ofert do 15 maja br.

8 maja dokonano otwarcia dwóch ofert, jakie napłynęły po ogłoszeniu przetargu na „Ochronę zasobów przyrodniczych poprzez doposażenie Centrum Edukacji Ekologicznej Natura 2000 „Izerska Łąka” w Świeradowie-Zdroju”. Złożyły je firmy: ION CONCEPT SP. z o.o. z Warszawy (880.452,45 zł) i New Amsterdam Sp. z o.o. z Krakowa (844.998,93 zł).

Promujemy miasto



Szanowni Państwo, z przyjemnością informujemy, że w Urzędzie Miasta w Referacie ds. Promocji Gminy, Turystyki Kultury i Sportu czekają na Państwa promocyjne ramki do tablic rejestracyjnych. Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy po ich odbiór.

Ramki odebrać można na II piętrze, w pokojach nr 23 i 24b w UM przy ul. 11 Listopada 35.



Wielka Rodzinna Majówka w Nadleśnictwie (i okolicach)

Ruch w Nadleśnictwie Świeradów zaczął się od samego rana, bo najpierw na szlak wyruszyli piechurzy, których do autokaru poprowadziła Teresa Fierkowicz, a po dwóch godzinach biegacze (pod wodzą samego nadleśniczego Lubomira Leszczyńskiego) i rowerzyści. Na opustoszałym placu zaczęto rozkładać namioty z licznymi atrakcjami, wśród których największe zainteresowanie budziły orły i sokoły, które na co dzień „pracują” na lotnisku w Poznaniu, puszczając ptaki zagrożone samolotom. To już ich trzecia wizyta na szóstej już Wielkiej Rodzinnej Majówce.



Nie mniejszym zainteresowaniem cieszyło się koło garncarskie, przywiezione przez artystów z Glinianej Doliny z Bolesławca. Można było na nim spróbować wytoczyć własne naczynko (fot. poniżej), a potem obserwować proces wypału w piecu ceramicznym.



Od 14⁰⁰ (pogoda była już wtedy wspaniała i tak trwała do końca), gdy oficjalnie rozpoczął się festyn, zaczęło się pałaszowanie wędlin z dziczyzny, pajdek chleba ze smalcem i ogóreczków na stoisku Koła Łowieckiego „Głuszczyk”, które doskonale przygotowało się na taki apetyt uczestników i do końca wykladało dania na ladę. A smakosze odsunęli się od stoiska dopiero wówczas, gdy na podjazd przed gmachem nadleśnictwa wtoczyła się kuchnia polowa strażaków z tradycyjnie przesmacczną grochówką, ufundowaną przez Urząd Miasta.

Tego dnia każdy z ok. 600 uczestników majówki (więcej niż przed rokiem) znalazł coś dla siebie, a dzieci nie tylko zaspokajały swą cieka-

wość na każdym kroku, ale mogły też wyżyć się artystycznie, malując, składając i sklejkając z darów lasu wszystko, co im wyobraźnia podpowiadała. Jedni układali mozaiki z izerskich minerałów (dostarczonych przez Rock'si z Nowej Kamienicy), inni zbijali budki lęgowe w ramach akcji „Drewno jest piękne”, próbowali otwierać kuferek tajemnic czy pod czujnym okiem Izy Salawy coś zbudować z pękatek klocków.

W Chacie Drwała wykład o ptakach Gór Izerskich wygłosił świeradowski ornitolog Tomasz Maszkało, gwar tłumów na zewnątrz przerywały od czasu do czasu hejnałsi

z Leśnego Kompleksu Promocyjnego Sudety Zachodnie wygrywający sygnały myśliwskie, które na gorąco interpretował Kazimierz Bęcłowski z jeleniogórskiego koła „Wieniec”, a przez cały dzień nad imprezą niósł się donośny głos lektora - Arkadiusza Włodarskiego z Muzycznego Radia (fot. u dołu).



Nad klockarnią (u góry) czuwała Iza Salawa, a tam, gdzie tęcza płachta (u dołu), tam - wiadomo - Teresa Fierkowicz (choć miała 20 km w nogach).



Majówka okazała się bardzo udaną imprezą, w której przygotowanie i prowadzenie zaangażowany był cały sztab ludzi z Nadleśnictwa Świeradów: Piotr Salawa, Piotr Liegier, Krzysztof Pacuła, Igor Słabicki,



Wszystkie minerały izerskie zaprezentowały się w nader dowcipny sposób.

Piotr Suś, Krzysztof Magierecki, Marcin Maguda, Grzegorz Schubert, Jakub Grambowski, Janusz Snoch, Piotr Marcinkowski, Jarosław Malung, Justyna Szwechłowicz, Piotr Porębski, Dawid Minko, Piotr Bojkowski, Tomasz Hamielec i Katarzyna. Nad całością jak zwykle czuwała koordynatorka Barbara Rymaszewska. (aka)



Z drewnianych elementów można było pod okiem mistrza skleić najbardziej fantastyczne zwierzęta.



Budkę lęgową można było sobie najpierw zbić z dostarczonych materiałów, a potem własnoręcznie dzieło zabrać do domu.



Co mogło przyciągnąć takie tłumy? Wiadomo - grochówka!



Jedną z atrakcji było klejenie mozaiki z izerskich barwnych kamyczków.



MAJÓWKA NA RUNTRACKACH



Silna grupa runtrackowa tuż przed wybiegnięciem spod Nadleśnictwa (trzeci z prawej to sam nadleśniczy Lubomir).

Wielka Rodzinna Majówka Nadleśnictwa Świeradów bez wspólnego biegania po Runtrackach? Wykluczone! W tym roku wyzwanie podjęło ośmioro lokalnych i wrocławskich śmiałków. Zaliczyli pięciokilometrową pętlę i choć dystans nie był zbyt długi, to dał w kość, zwłaszcza przybyłym biegaczom. Ci w stolicy Dolnego Śląska przyzwyczajeni są do płaskich terenów, mimo to spoceni, ale szczęśliwi dotarli na metę, gdzie na uczestników wszystkich wycieczek czekało wspólne ognisko. I trzeba powiedzieć, że kielbaska po takim wysiłku smakuje wybornie, tym bardziej, że nie miało się po jej spożyciu wyrzutów sumienia.

Katarzyna Harbul-Bala

MAJÓWKA NA SZLAKACH



1 maja o godz. 9⁰⁰ przy lekko padającym deszczu blisko 50. uczestników wycieczki wsiadło do podstawionego przez gminę autokaru, by spod nadleśnictwa dotrzeć nim do miejsca startu marszruty zaczynającej się na Rozdrożu Izerskim (na zdjęciu powyżej). 16-kilometrowa trasa wiodła najpierw pod pomnik, którym uczczono pamięć leśnika R. Weningera, zabitego przez kłusownika w 1890 roku. Stamtąd wszyscy wrócili na Rozdroże, skąd wycieczkowicze w wieku od lat 5 do 70 poszli niebieskim szlakiem pod obelisk koła łowieckiego Głuszc. Tak czekali już na nich myśliwi Kazimierz Bęclewski i Marcin Maguda, którzy grali hejnały myśliwskie i tłumaczyli ich znaczenie.

Po drodze „nieoczekiwanie” napotykali leśników (P. Suś, P. Salawa i P. Marcinkowski), którzy na punktach postojowych snuli opowieści o pozyskaniu drewna, o florze i faunie Gór Izerskich, o klęsce okolicznej lat 80. oraz o sposobach zapobiegania pożarom w lasach, a także odpowiadali na pytania. Zresztą, ja też wykorzystałam okazję, by tak licznej grupie słuchaczy przekazać kilka legend izersko-karkonoskich, których nawet świeradowianie nie znali (co sami przyznali).

Spod obelisku drogą asfaltową wszyscy zeszli do tzw. drugiego wodospadu, gdzie czekały na nich rusalki, które zanurzyły się w lodowatej wodzie na oczach wystraszonej gawiedzi (tylko dzieci miały odwagę wejść po kolana, a Andrzej Żolnierrek urządził sobie pokaz pływacki).

Zakończyliśmy tę wyprawę na polanie przy ul. Myśliwskiej, gdzie już buzowała ognisko i na wszystkich czekały kielbaski (fot. poniżej).

(TF)



Lotnicy mieli oprawę

12-osobowej delegacji Świeradowa, która 28 kwietnia w południe wzięła udział na Smědavie w uroczystości uczczenia dwóch francuskich lotników i dwóch dziennikarzy, którzy zginęli tu 23 kwietnia 1992, lecąc z pomocą humanitarną do Polski, chyba najbardziej zapadnie w pamięć odegranie trzech hymnów narodowych po udekorowaniu pomnika - polskiego, czeskiego i francuskiego. Teresa Fierkowicz (autorka zdjęć), która uczestniczyła w owym wydarzeniu, moment ten określiła dość obrazowo - *Po prostu ciarki przechodziły po plecach!*

O tym, jak doszło do tego spotkania na zboczu Smědavskej hory (1.084 m n.p.m.), gdzie stoi pomnik (fot. obok), najwięcej dowiadujemy się z relacji Jana Kobiątka, którą zamieścił ją na swej stronie na Facebooku. Przypomniał, że trzy kolejne rocznice pamięćofiar czczono w niemal kameralnym gronie turystów ze Świeradowa i Szklarskiej Poręby, ale przed czwartą autor odwiedził starostę Białego Potoku, Vladimíra Hanzla, na terenie którego znajduje się miejsce katastrofy (Smědava leży w administracyjnych granicach miasta), i opowiedział o spotkaniach pod pomnikiem. Staroście bardzo się to podobało i obiecał, że w tym roku w spotkaniu wezmą też udział mieszkańcy Białego Potoku.



Bardzo się spodobało czeskie praktyczne podejście do rocznicy.

To, co zobaczyliśmy, przerosło nasze oczekiwania! - komentuje pan Jan w swej dalszej relacji - *Pod pomniczek przyjechał specjalny autobus, żeby w spotkaniu mogli wziąć udział starsi mieszkańcy miasta. Autobus miał ekologiczny gazowy napęd. Przybyły też grupki pieszych i rowerzystów. Był też samochód Czeskich Lasów - prowadził kolumnę i samochód miejscowej straży pożarnej, który przywiózł stoły, ławki i ruchomy bufet z kielbaskami, kawą, herbatą i innymi napojami. Wszystko w ramach poczęstunku.*

W sumie pani Teresa doliczyła się ok. 100 osób. Dorota Marek, szefowa referatu promocji UM, zapewnia, że za rok urząd też podstawia autokar, by jak najwięcej świeradowian mogło wziąć udział w kolejnej rocznicy tego wypadku, ofiarom którego winniśmy pamięć i wdzięczność. A dla pana Jana należą się wielkie brawa za inicjatywę! (aka)



Grupa świeradowska na Smědavie (drugi z prawej J. Kobiątko).

1 czerwca - będzie się działo!

Z okazji Dnia Dziecka 1 czerwca na deptaku przy fontannie odbędzie się festyn. W programie konkurs kulinarny o puchar Burmistrza BABY, BABKI, MUFFINKI, występy taneczne i wokalne, bieg po zdrowie dla dzieci i dorosłych, dmuchańce oraz niespodzianki kulinarne...

Więcej szczegółów wkrótce na plakatach i stronie miasta.

Pamiętamy o wojnie

Obchody 73. rocznicy zakończenia II wojny światowej rozpoczęto uroczystościami pod Obeliskiem przy udziale pocztów sztandarowych, w obecności burmistrza Rolanda Marciniaka oraz ks. proboszcza Franciszka Molskiego. Delegacje złożyły kwiaty, a Zuzanna Marek i Jula Olszewska - laureatki Konkursu Recytatorskiego o Wieczne Pióro Burmistrza - wystąpiły z wierszami.



Po raz pierwszy oficjalnie zaprezentowała się pięknie umundurowana Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza (fot. u góry), którą założyła i prowadzi Teresa Fierkowicz.



Natomiast o godz. 16⁰⁰ na hali spacerowej Domu Zdrojowego w pięknym programie patriotycznym wystąpił Wokalny Zespół SYNTONIA oraz Piotr Bardeli i Jula Olszewska - laureaci Konkursu Recytatorskiego o Wieczne Pióro Burmistrza (na zdjęciu powyżej).

Organizator obchodów rocznicowych był Referat ds. Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu UM.

Radosny Dzień Patriotyzmu



27 kwietnia obchodziliśmy w Miejskim Zespole Szkół „Dzień Patriotyzmu”, który został zorganizowany dla uczczenia 227. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Klasy IV-VII i gimnazjalne rywalizowały między sobą, rozwiązując zadania związane z historią Polski (krzyżówki, rozsypanki wyrazowe, puzzle, prezentacje „multimedialne, biegane dyktando, kolorowanki) i wykonując plakaty o Polsce.

Uczniowie wykonali również piosenki i wzięli udział w sportowym torze przeszkód. Różnorakie zadania, zaangażowały całe klasy oraz wspierały współpracę w grupie. Dzieci i młodzież chętnie wzięły udział w tym radosnym święcie, bawiąc się i ucząc jednocześnie.

M. Lonycz



9

Pielgrzymka na Litwę

Od 1 do 6 maja 50-osobowa grupa pielgrzymów ze Świeradowa wyruszyła na pielgrzymkę na Litwę. Zwiedzanie zaczęliśmy od Płocka, gdzie odwiedziliśmy Sanktuarium Bożego Miłosierdzia przy Starym Rynku, gdzie miało miejsce objawienia Jezusa Miłosiernego, które otrzymała św. Siostra Faustyna Kowalska. Następnie udaliśmy się do Gietrzwałdu do Sanktuarium Matki Bożej - jedynego miejsca objawień Matki Bożej w Polsce uznanego przez Kościół.

W drugim dniu odwiedziliśmy malowniczo położone Kowno, drugie co do wielkości miasto na Litwie, usytuowane między rzekami Wilia i Niemen. Na Starym Zamek znajduje się Stary Zamek, dawna potężna krzyżacka warownia. Stoi też Katedra św. Piotra i Pawła, największa gotycka świątynia na Litwie.

Miasto zwiedzaliśmy szlakiem Adama Mickiewicza z Doliną Mickiewicza ulubionym przez poetę. Następnie dojechaliśmy do Szydłowa, miasteczka położone na terenie Żmudzi (Żmudzka Częstochowa), gdzie znajduje się kościół pw. Najświętszej Marii Panny, a na terenie kompleksu stoi pomnik Jana Pawła II, który w 1993 r. odwiedził Szydłowo.



Nazajutrz odwiedziliśmy miasteczko Szawle z Górą Krzyży - niesamowite wrażenie! Wzgórze, na którym wznosi się ponad 150 tysięcy krzyży - drewnianych, z kamienia i metalowych. W tym miejscu w 1993 r. Jan Paweł II celebrował mszę św.

Największą przygodę przeżyliśmy w Wilnie, gdzie przez 2 dni oprowadzał nas miejscowy przewodnik. Wilno jest głównym ośrodkiem polskiej kultury i nauki na Litwie. Miasto położone w dolinie rzeki Wilijki posiada największą starówkę w Europie, która znajduje się na liście Światowego Dziedzictwa UNESCO. Wilno słynie też ze starych i zabytkowych kościołów, w stylu głównie gotyckim i baroku. Bazylika archikatedralna, katedra św. Anny, kościół św. Ducha (miejsce pobytu św. Faustyny) i wiele innych; w sumie ponad 40 kościołów rzymskokatolickich, a także ok. 20 cerkwi prawosławnych, kościoły protestanckie, 3 synagogi żydowskie i kieneska karańska.

Największe jednak wrażenie zrobiła Ostra Brama, niezwykle wizerunek maryjny w stylu gotyckim z pozostałościami muru obronnego, w której znajduje się



10

klasycystyczna kaplica Matki Bożej Ostrobramskiej z cudotwórczym obrazem Matki Boskiej Ostrobramskiej, która ściąga tłumy pielgrzymów i turystów.

Chwilę zadumy przeżyliśmy na cmentarzu na Rossie, zabytkowym zespole cmentarnym o powierzchni 10 ha, wpisanym do rejestru zabytków i uznanym za elitarny. Znajdują się tu mogiły polskich i litewskich żołnierzy, spoczywają tu sławni poeci, profesorowie i historycy, m. in. Joachim Lelewel. Jest też grób Marii Piłsudskiej z urną serca Józefa Piłsudskiego.

Przy Zaułku Bernardyńskim odwiedziliśmy piękne Muzeum Adama Mickiewicza, które mieści się w mieszkaniu, gdzie żył i tworzył poeta, pisząc tu m. in. poemat Grażyna. Na Rynku miło było posłuchać poloneza słynnego kompozytora Michała Ogińskiego. Następnie odwiedziliśmy miasteczko Troki, 28 km od Wilna, w nim zaś niezwykle zamek na wyspie nad brzegiem jeziora Galwe z warownymi zabudowaniami z okrągłymi basztami z czerwonej cegły. To twierdza obronna księcia Witolda, położona w pięknym malowniczym krajobrazie, pełnym zieleni. Zamek w stylu gotyckim zrekonstruowano w XX wieku.

Nie samym piernikiem...

8 kwietnia grupa świeradowskich emerytów i rencistów udała się na wycieczkę autokarem do Torunia, zwanego często Krakowem północy. Miasto Mikołaja Kopernika powitało nas słońcem i iście piękną letnią pogodą. Już podczas wjazdu do miasta urzekły nas bulwary nad Wisłą wypełnione po brzegi spacerowiczami, spragnionymi wiosennej aury i słońca.

Miasto otworzyło nam podwoje na oścież, ukazując swe niepowtarzalne piękno, dzięki doskonale zachowanemu zabytkom, często w nienaruszonym stanie.

Zabytki Torunia to prawdziwe perełki średniowiecznej architektury: okazały staromiejski ratusz, symbol dawnej świetności, wzniesiony za zgodą wielkiego mistrza krzyżackiego Konrada von Wallenrode, otaczające go strzeliste gotyckie kamienice, wśród nich Dwór Artusa, i oczywiście pomnik naszego wielkiego astronoma Mikołaja Kopernika - miejsca spotkań mieszkańców i grup wycieczkowych.

Bazylika katedralna Świętych Jana Chrzciciela i Jana Ewangelisty jest najstarszym i największym kościołem w Toruniu. Miasto otoczone jest murami obronnymi, basztami i bramami wjazdowymi. Do dziś zachował się ponad kilometr średniowiecznych obwarowań. W 1997 r. toruńska starówka została wpisana na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO.

Następny etap wycieczki to wizyta w Domu Legend Toruńskich i w Żywym

Muzeum Piernika, gdzie odbyły się pokazy wypieku toruńskich pierników według oryginalnych receptur. Wrażenia z całego dnia podsumowane zostały w browarze Jana Olbrachta przy degustacji miejscowego piwa.

W kolejnym dniu odwiedziliśmy Ciechocinek - popularne uzdrowisko z licznymi sanatoriami i pensjonatami. Podziwialiśmy XIX-wieczne tężnie oraz park



zdrojowy. W drodze powrotnej udało się nam zobaczyć Kościół Marii Gwiazdy Nowej Ewangelizacji i św. Jana Pawła II, wybudowanego jako wotum wdzięczności za pontyfikat naszego papieża.

Kierując się do domu odwiedziliśmy sanktuarium Maryjne w Licheniu. Zadowoleni i pełni wrażeń wróciliśmy do Świeradowa, myśląc o kolejnych wyjazdach i przygodach. (IK)

Zwierzę to nie zabawka

26 kwietnia 26-osobowa grupa członków Szkolnego Koła Wolontariatu - Mieszkańcy Świeradowa-Zdroju pojechała do Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt w Przylasku (gm. Platerówka). Półtoragodzinny spacer z pieskami po Psim Lasku (na zdjęciu poniżej), głaskanie, karmienie smakołykami i wspólne zabawy ze zwierzętami, które potrzebują miłości - były wspaniałą lekcją zarówno dla najmłodszych, jak i najstarszych, którzy pierwszy, ale nie ostatni raz odwiedzili to miejsce, do którego trafiają porzucone koty i pieski, bezdomne z winy człowieka.

Ludzie nieodpowiedzialnie podchodzą do posiadania zwierząt: kupują pieska, a kiedy jest starszy i wymaga więcej miejsca i uwagi, trafia na ulicę. Trzeba uświadomić ludziom, że zwierzę to nie zabawka!

Serdecznie dziękujemy Urzędowi Miasta w Świeradowa-Zdroju za sfinansowaniu transportu. (TF)



Ciepły koc i pełna miska

W styczniu bieżącego roku szkolnego wolontariusze Szkoły Podstawowej nr 2 uczestniczyli w akcji „Ciepły koc i pełna miska...”, która miała na celu pomoc zwierzętom ze schroniska. Do jej realizacji zaprosiliśmy uczniów, ich rodziców oraz inne osoby i instytucje, którym los zwierząt nie jest obojętny.

Na nasz apel odpowiedziało wiele osób, w tym również Niepubliczne Przedszkole „Słoneczko”, które zebrało i dostarczyło do szkoły imponującą ilość karmy. Wszystko przebiegło bardzo sprawnie - wolontariusze byli w pełni zaangażowani,

zebrano przydatne zwierzętom artykuły, takie jak: makarony, karmy, kasze, materace, koce, drapaki dla kotów, zabawki oraz inne akcesoria.

23 kwietnia uczniowie działający w Szkolnym Klubie Wolontariatu udali się z wizytą do schroniska dla małych zwierząt w Jeleniej Górze, której celem była pomoc bezdomnym zwierzętom, poznanie roli osób pracujących w schronisku, uświadomienie na los bezdomnych zwierząt, poznanie zasad opieki nad zwierzętami domowymi oraz zasad wirtualnej i naturalnej adopcji.

To, co tam zobaczyliśmy, bardzo

nas zaszokowało. Większość psów była chora, niektóre w ciężkim stanie, a wszystko z winy nieodpowiedzialnych właścicieli, którzy nie potrafili właściwie zająć się swoimi zwierzętami.

Niestety, kilka psów, które zostały przywiezione w przeddzień naszej wizyty w ciężkim stanie, pochodziło z naszego miasta! Na szczęście lekarze bardzo dobrze się nimi zajęli, a schronisko zapewniło im dobre warunki do życia.

Wizyta w schronisku przyniosła obopólne korzyści. Zwierzęta otrzymały pomoc, a wolontariusze satysfakcję z dobrze przeprowadzonej akcji pomocy naszym małym przyjaciołom. Zrozumieliśmy, że musimy opiekować się zwierzętami i być za nie odpowiedzialni.

Pamiętajcie - dbajcie o swoje zwierzęta! Możecie również zaadoptować je wirtualnie wpłacając nawet małe kwoty na konto: **Bank Millennium SA 42 1160 2202 0000 0003 4200 7692**.

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy zaangażowali się w naszą akcję. Szczególne podziękowania kierujemy do dzieci i rodziców z Niepublicznego Przedszkola „Słoneczko”. Może dzięki nam wszystkim te pokrzywdzone zwierzęta uwierzą w dobroć człowieka.

*Oliwia Bigus i Edyta Kurczewska
wolontariuszki ze Szkolnego Klubu Wolontariatu*



Marianna Marek

Pióro dla Piotra

25 kwietnia w „Izerce” odbył się Ogólnomiejski Konkurs Recytatorski „Kiedy myślę Ojczyzna”, pod honorowym patronatem Burmistrza Miasta, do którego przystąpiło 17 uczniów. Komisja w składzie Janina Czaplińska – przewodnicząca, Bożena Dembińska i Teresa Paciejewska – była zgodna i jednomyślnie główną nagrodę - **Pióro Burmistrza** - przyznano **Piotrowi Bardeli** z klasy 2c

gimnazjum (na zdjęciu trzeci z lewej) za deklamację wiersza Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego „Pieśń o żołnierzach z Westerplatte”, który powstał w 1939 roku po wrześniowych wydarzeniach.

Przypomnijmy, rok temu laureatką była Kasia Salawa za interpretację utworu Czesława Niemena „Domek bez adresu”.

Ponadto nagrody otrzymali:

Klasy I-III: 1. Julia Olszewska, 2. Aleksandra Bigus, 3. Zuzanna Marek.

Klasy IV-VII: 1. Oliwia Bigus, 2. Dominika Dziemito, 3. Jacek Szaniawski.

Gimnazjum: 1. Karolina Salawa, 2. Oskar Śliwiński.

Komisja konkursowa oceniła recytację według następujących kryteriów: dobór repertuaru, dykcja, interpretacja, ogólne wrażenia artystyczne. Dwie uczennice wybrały „Gawędę o miłości do ziemi ojczystej” Wisławy Szymborskiej, również dwa razy usłyszeliśmy „Ziemie rodzinną” Władysława Bełzy, z kolei Zosia Salawa i Jacek Szaniawski dokonali interpretacji muzycznej.

Uczniowie byli świetnie przygotowani; można w podsumowaniu użyć słów „stał na wysokim poziomie”, a deklaracja Bożeny Dembińskiej, że może poprowadzić warsztaty dla finalistów etapu szkolnego w październiku, przed konkursem Recytatorskim z okazji Odzyskania Niepodległości 11 listopada, bardzo ucieszyła nas i uczniów. „Izerka” ze swojej strony może doradzić, jaki wiersz wybrać na konkurs z okazji 100. rocznicy obchodów Święta Niepodległości.

(KP)



Tarasy zdrowia

2 czerwca w godzinach 10³⁰-16⁰⁰ na górnym tarasie zdrojowym funkcjonować będzie Miasteczko Zdrowia, poświęcone promocji uzdrowiska i zabiegów uzdrowiskowych. W razie niepogody miasteczko przeniesie się do hali spacerowej.

Szczegółowych informacji o tym wydarzeniu prosimy szukać na stronie miasta.

Ojcowizna Kasi

Uczennica Gimnazjum Katarzyna Salawa została Laureatką XXV Jubileuszowego Ogólnopolskiego Młodzieżowego Konkursu Krajoznawczego POZNAJEMY OJCOWIZNĘ, który jest największym i najważniejszym przedsięwzięciem krajoznawczo-turystycznym w środowisku dzieci i młodzieży szkolnej w Polsce.

Podczas Złotu, który odbędzie się w dniach 25-27 maja w Przeworsku, zostaną ogłoszone wyniki, ale my już cieszymy się z kolejnego sukcesu Kasi (w zeszłym roku zajęła III miejsce) i życzymy dalszego rozwijania zainteresowań i uzdolnień. (TF)

Nastał czas remontów



Wieloletnia codzienna eksploatacja skate parku zrobiła swoje, elementy się zużyły i nastął czas remontu. Jak się okazało, również pijakom na deptaku niezbędne stały się zabiegi naprawcze, ale jeszcze trochę cierpliwości - zakończenie robót na obu frontach zaplanowano do 18 maja.

Jeden kierunek do Czarniawy



W związku z prowadzonymi robotami drogowymi w ramach projektu „Od zamku Frydlańt do zamku Czocha”, od 14 maja wprowadzona została zastępcza organizacja ruchu na odcinku drogi wojewódzkiej DW 361, która będzie przejezdna jedynie w kierunku Orłowice-Czarniawa (dro-

ga jednokierunkowa w stronę granicy, co widać na zdjęciu). Nie będzie możliwości przejazdu w kierunku Czarniawa-Orłowice, a objazd zamkniętego odcinka drogi zostanie poprowadzony przez Pobiedną.

Przywrócenie stałej organizacji ruchu nastąpi do 30 września br.

Moja przyjaźń z W. Chotomską

Autorka ponad 200 książek dla dzieci, przypomnijmy 31 maja 2007 roku odwiedziła nasze miasto i wpisała się do kroniki MBP „Postawmy szlaban medialny śmieciom. Czytajmy z dziećmi. Czytajmy dzieciom”. Mówiła o sobie „Jestem peditrą w literaturze, na receptach wypisuję uśmiech”.

Uważała, że „Dziecko musi mieć w otoczeniu ludzi czytających. Już maluchom należy pokazać książki, to nie może być aby przedmiot, a litery nie mogą być tajemniczymi znakami, książka musi być w zasięgu wzroku, najlepiej jeśli jest w rękach rodzica”.

Szkoda, że w II edycji konkursu plastyczno-literackiego poświęconego pisarce uczestniczyli tylko najmłodsi (w sumie 17 prac

plastycznych).

Komisja rozdzieliła nagrody: I - Aniela Pikiewicz i Aurelia Wasilczenko; II - Alma Buczyńska i Kacper Dróżga; III - Gabrysia Diduch, i Maksymilian Karaś.

Wyróżnienia: Szymon Żytkiewicz, Mariusz Niewiadomski, Oskar Jackowski, Maja Szutkowska, Julia Olszewska, Krzysztof Sobierański, Szymon Żyła, Emilka Matacz, Borys Mularczyk, Anastazja Czukiewska, Lena Sokołowska. (KP)



Izerski Klub Międzypokoleniowy zaprasza do „Izerki” na 35. spotkanie, które odbędzie się

w piątek 18 MAJA O GODZ. 16⁰⁰. Spotkanie pod hasłem - „W blasku

nazistowskich skarbów” - poprowadzi Jolanta

Maria Kaleta (autorka m.in. „Pułapki”), która opowie o złocie wywiezionym z banku Breslau, o Szczelinie Jeleniogórskiej i Bursztynowej Komnacie.

W trakcie wykładu autorka poczęstuje zebranych własnoręcznie upieczonym ciastem drożdżowym.

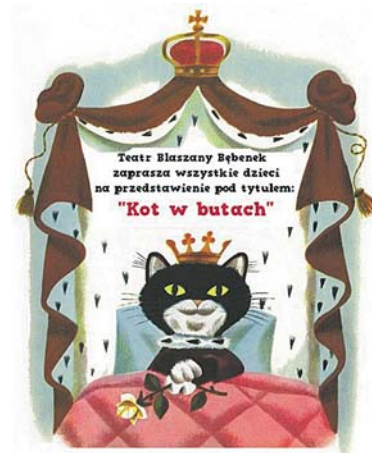


Noc Bibliotek

Ta noc zapadnie w całym kraju w sobotę 9 czerwca pod hasłem „Rzeczpospolita Czyta”.

„Izerka” szykuje się do akcji z hasłem „Kreatywność w nas” i rozpoczyna w bibliotece od godz. 17⁰⁰ przedstawieniem dla dzieci - zaprosiliśmy Teatr Blaszany Bębenek, który serdecznie wszystkie dzieci zaprasza na przedstawienie „Kot w butach”. Po nim będzie piernikowe szaleństwo, przygotowane przez Izabelę Janiak z Pracowni Piernikowej.

Zapraszamy!



Miejska Biblioteka Publiczna „Izerka” oraz Szkolna Biblioteka MZS organizują XX Ogólnomiejski Konkurs Ortograficzny o Tytuł „Mistrza Ortografii 2018”



Ideą konkursu jest rozbudzenie wrażliwości na język ojczysty, ze szczególnym uwzględnieniem współczesnej ortografii i poprawnego pisania po polsku.

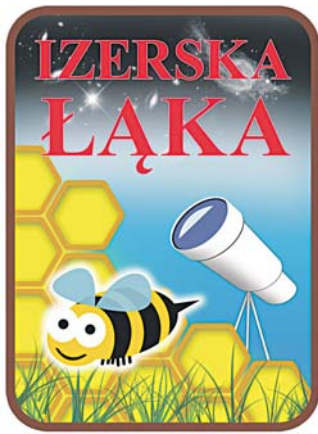
„Przeciwko błędom” - jest naczelnym hasłem naszego konkursu, który ma charakter otwarty - mogą doń przystąpić wszyscy chętni, którzy ukończyli 11 lat.

Zachęcamy rodziców, by sprawdzili swoją ortografię razem z własnymi dziećmi.

Konkurs odbędzie się w Miejskiej Bibliotece Publicznej „Izerka” 24 maja (czwartek) o godz. 14³⁰. Zapraszamy!



11



Centrum Edukacji Ekologicznej
NATURA 2000 „Izerska Łąka”,
ul. Rolnicza 7 (nad Czarcim Młynem)

Otwarte od wtorku do soboty
w godz. 10⁰⁰-16⁰⁰
tel. 75 617 14 42
izerskalaka@swieradowzdroj.pl
www.swieradowzdroj.pl
(zakładka Izerska Łąka)

Gospodarz obiektu
Monika Chwaszcz



KINO NA WIOSNĘ

1 czerwca (piątek) i 9 czerwca (sobota) o godz. 10³⁰ - Tulio i Linda wyruszają do słonecznej Brazylii, by połączyć w parę dwoje ostatnich przedstawicieli ary modrej, zapobiegając wyginięciu gatunku (1 godz. 36 min. 2011. Animacja).

2/16 czerwca (soboty) o godz. 10³⁰ - Blu i Jewel razem z potomstwem postanawiają przeprowadzić się do Amazonii, by nauczyć dzieci, jak powinny żyć prawdziwe ptaki (1 godz. 40 min. 2014. Animacja).

14 czerwca (czwartek) o godz. 19⁰⁰ - Siedemnastoletni Eragon znajduje tajemnicze jajo, z którego wykluwa się smok. Chłopak staje się jego jeźdźcą (1 godz. 44 min. 2006. Fantasy, przygodowy).

(źródło - filmweb.pl)

Chcesz być na bieżąco? Przyjdź, wypełnij formularz i zapisz się do Newslettera „Izerskiej Łąki”!

WRACA ŻYCIE DO OGRODU

Przyszła do ogrodu wiosna i nasze zwierzęta wreszcie mogą w nim zamieszkać. Pszczoły wróciły do pasieki (5 uli) dzięki Eugeniuszowi Grabasowi - życie wraca na Izerską Łąkę.

Zapraszam mieszkańców na spacer po ogrodzie. Można zobaczyć - z dziećmi - młode roślinki i wspólnie obserwować, jak będą rozwijały się na przestrzeni lat. Dzięki pszczołom już trzy grupy mogły spróbować naszego miodu. Poza pszczołami miodnymi mamy także pszczoły murarki ogrodowe. Grupy, które odwiedziły Centrum wiosną, mogły obserwować jak pracują i zamurują dziurki w domku dla owadów (na zdjęciu). Dzięki tej pracy, taką mam nadzieję, udaje mi się przekonać dzieciaki do przyjaźni z owadami, zwłaszcza tak ważnymi jak pszczoły!



Czy wiesz, że...

➡ Zapach lawendy, bazylii, mięty pieprzowej, tymianku działa odstraszająco na komary i meszki?

➡ Szałwia lekarska odstrasza mszyce, bielika kapustnika i ślimaki?

➡ Niektóre gatunki drzew mimo potencjalnej wartości miododajnej okazują się trujące dla pszczoł? Tak jak lipa srebrzysta, której nektar zawiera cukier, który nie jest trawiony przez pszczoły. Polecamy zastąpić ją rodzimym gatunkiem – lipą drobnolistną.



Informacje i zdjęcia „Izerskiej Łąki” przygotowała **Monika Chwaszcz**, zaś autorem zdjęć do obu winiet - Łąki i Młyna - jest **Tomasz Chmielowiec**.

WYSTAWA PSÓW

Za nami druga wystawa kotów, teraz pora na drugą wystawę psów! (pierwsza odbyła się przed rokiem - fot. poniżej). W tym roku obchodzimy święto psów w niedzielę 1 lipca i tego dnia wieczorem zapraszamy wszystkich ze swoimi pupilami do wzięcia udziału w wystawie.



Dla osób, które zadeklarują udział w wystawie na Izerskiej Łące, mamy niespodziankę – bezpłatne szkolenie z „Psychologiem, Waldemarem Leszczyńskim” - w sobotę 30 czerwca.

Pies, aby pokazać się jurorom i publiczności, musi być odrobaczony, odpchlony i zaszczepiony przeciw wściekliźnie, a jego właściciel w dniu wystawy musi mieć przy sobie książeczkę zdrowia zwierzęcia.

Zapraszamy już do zadbania o pupile i przygotowania zwierząt do wystawy.

Zgłoszenia przyjmujemy pod numerem telefonu 75 617 14 42 bądź osobiście w „Izerskiej Łące”, ul. Rolnicza 7.

Patronat weterynaryjny obejmuje niezawodna przychodnia weterynaryjna KEROS II, ul. Dolna 1.

TRZEMIEL KAMIENNIK



Trzmiel kamiennik jest gatunkiem charakterystycznym dla terenów otwartych, aktywnym od marca do października. Gniazduje w ziemi, podobnie jak trzmiel ziemny. W Polsce jest to gatunek pospolity, tworzy rodziny do 500 osobników i oblatuje kwiaty z około 360 gatunków roślin (m.in. kwiaty koniczyzny, jasnoty, szalwii, tojadu). Samice osiągają długość do 22 mm, robotnice do 17 mm, a samce do 15 mm



Dowiedz się więcej i polub nas na Facebooku IzerskaŁaka ZAPRASZAMY!

SPACER ORNITOLOGICZNY

Kolejne wyjście ornitologiczne za nami. Drugiego maja wybraliśmy się na spacer w kierunku Zajęcznika. Zaczęliśmy jednak od Czarnego Potoku i pluszcza, którego udało się niektórym nad rzeką dojrzeć. Spacer był świetnym urozmaicheniem długiego weekendu majowego.

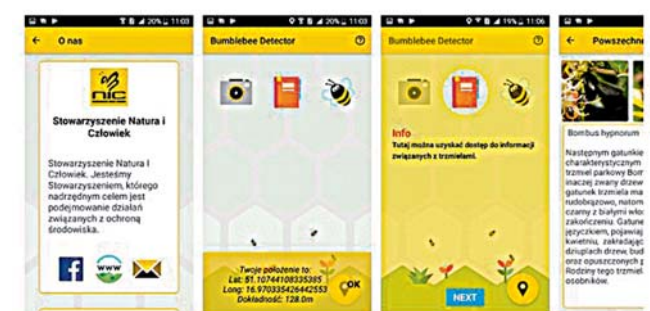


Zapraszamy na kolejne wyjście, które wstępnie zaplanowaliśmy 26 maja o bardzo wczesnej porze, bo już o piątej rano. Miejsce docelowe to Rębiszów i obserwacje ptaków wodnych. Szczegóły podamy bliżej terminu, a jeżeli ktoś z Państwa jest zainteresowany dołączeniem do grupy, proszę dzwonić pod nr 75 617 14 42.

Spotkania przeznaczone są dla osób dorosłych, trwają około 2-3 godzin i prowadzone są przez ornitologa, Tomasza Maszkę.

Zachęcamy wszystkich do wspólnego badania trzmieli. Jeżeli masz możliwość, zainstaluj aplikację **Znajdź trzmiela** (projekt to finalista konkursu przyrodniczego Quarry Life Award), dzięki której będziesz mógł wysłać zdjęcia bezpośrednio do entomologów z zaprzyjaźnionego z nami Stowarzyszenia Natura i Człowiek.

W maju członkowie Stowarzyszenia odwiedzą nas i będą szukali trzmieli. W roku ubiegłym entomolodzy sklasyfikowali na naszych terenach 15 gatunków trzmieli; zobaczymy, jak wypadniemy w tym roku.



Z okazji Zielonego Tygodnia przygotowane zostaną zajęcia dotyczące walorów uzdrowiskowych naszego miasta. Dzieci zobaczą także bajkę, która opowiada o losach Natury, która walczy o przetrwanie.



Czarcim Młyn, ul. Lwówecka 5

Otwarty od środy do soboty
w godz. 10⁰⁰-16⁰⁰
(zwiedzanie co godzinę,
ostatnie o godz. 15⁰⁰)
wtorki - warsztaty o godz. 9⁰⁰ lub 12⁰⁰
(po wcześniejszej rezerwacji)
tel. 75 78 45 325
czarcimlyn@swieradowzdroy.pl

Gospodarz obiektu
Kinga Miakienko



ŻYWA IZERSKA ŁĄKA NA „IZERSKIEJ ŁĄCE”



CZARCIA MAJÓWKA

Podczas majówki młyn był otwarty od wtorku do soboty i przywitał aż 605 gości! Oprócz zwiedzania i pajdy chleba ze smalcem, częstowałałam prawdziwym owczym serem dzięki uprzejmości Izerskiej Bacówki „Welniana Przystań”. W efekcie cały koszt serów zniknął niemal w 3 dni, goście zjedli 6 kg ogórków, 10 miseczek smalcu oraz 50 bochenków chleba. Na zdrowie!



GRILLOWANIE POD WIATĄ

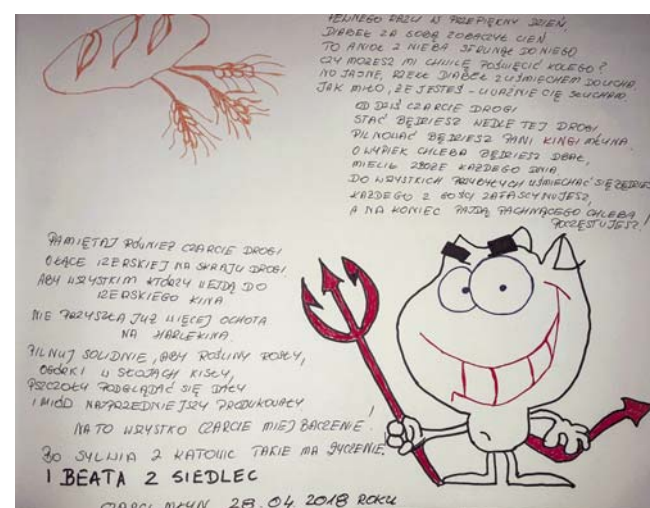


Wraz z początkiem maja można już organizować grille w naszej młyńskiej wiacie. W minioną środę odwiedziła nas grupa ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Gnieźnie. Oprócz pikniku na świeżym powietrzu młodzież zwiedziła młyn oraz „Izerską Łąkę”. Wszystkich chętnych na zorganizowanie grilla zapraszamy do kontaktu telefonicznego lub mailowego. Przypominamy, że cały obiekt udostępniany jest bezpłatnie. Zapraszamy!



GOŚCIE MŁYNA

W kwietniu gościliśmy w młynie 803 osoby, w tym 433 w grupach zorganizowanych i 370 turystów indywidualnych. Wśród nich pojawiła się Sylwia Hansel, która w tamtym roku wygrała konkurs na najładniejszy wpis do księgi gości. Jako laureatka i tym razem postanowiła stanąć na wysokości zadania i stworzyć oryginalny wpis. Tym oto sposobem powstał wiersz o „Czarcim Młynie” i CEE „Izerska Łąka”. Poniżej fragment:



Od dziś czarcie drogi stać będziesz wedle tej drogi.
Pilnować będziesz Pani Kingi młyna.
O wypiek chleba będziesz dbał,
miałeń zboże każdego dnia,
do wszystkich przybyłych uśmiechać się będziesz.
Każdego z gości zaścynujesz,
a na koniec pajdą pachnącego chleba poczęstujesz.

(...)
Pilnuj solidnie, aby rośliny rosły,
ogórki w słojach kisy,
pszczoły podglądać się dały
i miód najprzedniejszy produkowały.
Na to wszystko czarcie miej baczenie,
bo Sylwia z Katowic takie ma życzenie!

Pani Sylwii bardzo dziękujemy za ogromną serdeczność i kreatywność, pozdrawiamy!

Jeszcze do końca czerwca trwa nasz cykl „Warsztatowe Wtorki”. Od września wracamy, więc już niedługo ruszą zapisy na przyszły rok szkolny. Proszę zaglądać na naszego Facebook’a /CzarcimMlynSwieradow oraz na oficjalną stronę miasta www.swieradowzdroy.pl, aby nie przegapić naboru i w porę zarezerwować sobie miejsca. Przypominam, że więcej szczegółów i plan warsztatów znajdują Państwo na stronie miasta w zakładce „Czarcim Młyn”.

ZAPROSZENIE

Restauracja „Czarny Potok” zaprasza w każdy poniedziałek i środę w godz. 10⁰⁰-14⁰⁰ na stałą wystawę poświęconą historii Czerniawy. Będzie to nawiązanie do podobnej ekspozycji sprzed 7 lat, gdy zaprezentowanych zostało 260 starych widokówek z kolekcji Jakuba, Dawida i Jerzego Błaszczyków z Wrocławia.

Obecny zbiór liczy już 760 starych pocztówek, które dla polepszenia odbioru zostały zeskanowane i pokazywane będą na ekranie monitora (podobnie jak stare foldery i mapy).



13



Dowiedz się więcej
i polub nas
na Facebooku
CzarcimMlynSwieradow
ZAPRASZAMY!

W maju jak w gaju – to powiedzenie sprawdza się w tym roku w stu procentach. Wegetacja ruszyła w pełni, chociaż nocne spadki temperatury jeszcze mogą nas zaskoczyć. W ogrodzie pracy cała masa: kopanie, sianie, sadzenie, plewienie; w tym roku wyjątkowo trudno jest mi wszystko ogarnąć, bo bardzo dużo się dzieje. Można się chwalić ogrodem, który zdobywa pierwsze i drugie miejsca w konkursie, ale rzeczywistość jest taka, że trzeba się nieźle napocić, żeby to wszystko ogarnąć.

I tutaj przerwa na reklamę i podziękowania. To oczywiste, że potrzebny jest wspólny wysiłek, na ogarnięcie każdego kąta. Dziękuję więc żonie Annie, która pomimo pięknych, wypielegnowanych paznokci chętnie pomaga w plewieniu, mamie Wiesławie, za to, że dzielnie wyrwa trawę spod krzewów aronii i borówki amerykańskiej i przypomina, że w końcu trzeba posadzić zakupione sadzonki, oraz tacie Zbigniewowi za to, że biega z kosiarką – nawet jak trawa jest mokra. Do grona zasłużonych zalicza się też brat Krzysztof, który okazjonalnie (bo dojeżdża z Gorzowa Wielkopolskiego) wykasza kępy sitowia, i bratowa Małgorzata, która obdaruje mnie sadzonkami pomidorów, tak że trzeba budować nową folię, żeby wszystko mogło rosnąć. Słowa wdzięczność kieruję też do dzieci, Oliwii, Daniela i Aleksandry za to, że bardziej lub mniej chętnie pomagają w sadzeniu i plewieniu. Ale każde z nich chciało mieć swój własny kawałek ogródka i za własne pieniądze kupowali kwiatki.

Po co ja to wszystko piszę? Po to, żeby udowodnić, że ogród może łączyć pokolenia, a wspólna pra-



ca jednocy. Bo jak już się każdy zmęczy i spoci, to na koniec można rozpalic grilla, zjeść parę plasterków boczków lub kielbasę, zagryźć grillowanymi warzywami i stosownie do wieku popić ulubionym napojem. Kocham takie życie!

Ostatnio odwiedziły mnie znajome ze Stanów Zjednoczonych. Biegały po ogrodzie, pstrykały zdjęcia, nakręcały filmiki i udostępniały na Facebooku. Fala

„Pamiętajcie o ogrodach - przecież stamtąd przyszłście!” (Jonasz Kofta)

Aniśmy się obejrżeli, a przed nami znów konkurs **KWIETNY ŚWIERADÓW-ZDRÓJ 2018**, z hasłem przewodnim na ten rok - **PRZYJAZNI ZWIERZĘTOM**. Organizatorem konkursu jest Referat ds. Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu UM.

W konkursie biorą udział posesje balkony zlokalizowane na terenie miasta, zgłoszone do 31 maja br. przez ich właścicieli lub inne osoby (jednak za zgodą właściciela) osobiście w referacie promocji (II p. pok. 24b), telefonicznie 75 71 36 482 lub 483, a także mejlem na adres it@swieradowzdroj.pl

W tej edycji oceniane będą - po raz pierwszy - także olbrzymy wyhodowane w ogrodach (warzywa, owoce i rośliny), które z uwagi na swój rozmiar zostaną wpisane na listę rekordów (do pobicia).

Olbrzymy zgłaszamy do 30 września br. Wzór zgłoszenia określa załącznik nr 1 do regulaminu (dostępnego w referacie lub na stronie internetowej swieradowzdroj.pl

Zwycięzców wyłoni komisja konkursowa, przyznana zostanie też nagroda publiczności. Wyniki poznamy do 30 września. (aka)

Miodunka dobra na wszystko

Wiosna to czas wielkiej radości dla mnie - rozpoczyna się okres kwitnienia wielu roślin. Każdy dzień spędzony w ogrodzie dodaje mi sił, wciąż mam nowe pomysły, ciągle coś zmieniam i udoskonalam, przechodząc zawsze coś skubne, pogłaskam czy zagadam.

Ciekawą rośliną w moim ogrodzie jest miodunka pstra. Kwitnie wczesną wiosną, ale dekoruje rabaty aż do jesieni, dzięki wyjątkowym pstrym liściom, które wyglądają tak, jakby pochłapane były białą farbą. Przyciąga pierwsze obudzone pszczoły i mój wzrok. Przepiękna, kwitnie na różne kolory: fioletowa, różowa, czerwona czy niebieska - jej kwiat zależny jest od fazy rozwoju lub odczynu podłoża. Zapomniana teraz powraca do łask i zyskuje grono swoich zwolenników. Doskonale nadaje się do zacienionych zakątków, nie ma specjalnych wymagań. W moim ogrodzie rośnie przy żywopłocie w kompozycji z funkia-



mi, jasnotą, gajowcem i innymi roślinami variegata, których liście są w cętki, kropki i paski.

Po przekwitnięciu rozdzielam kępy i wsadzam do donic; połączona z niecierpkim, fuksją, begonią czy zielonym, cytrynowym lub purpurowym wilcem, też roślinami ceniolubnymi, prezentuje się wyjątkowo elegancko i malowniczo.

Miodunka w Polsce w stanie dzikim występuje w regionach zachodnich i na Pomorzu. Nasze babcie przechowywały miodunkę w swoich domowych apteczkach, a nazywana była płucnikiem. Napar z tej rośliny pozwalała chorym na płuca swobodnie oddychać, pomaga pozbyć się chrypy i kataru, lecz trądzik i wymywa rany, można również zażywać relaksacyjno-odprężającą kąpiel z jej udziałem.

Zapomniana roślina o niezwykłych właściwościach której pora przywrócić popularność. Polecam - **Irena Marciniak**.

komentarzy mnie powaliła. Ludzie pisali, że to bajkowa kraina, inni, że to marzenie milionerów, żeby na starość osiąść w takim spokojnym miejscu i ogrodzie. A to po prostu mój ogródek.

Kochani Świeradowianie. Przyszło nam żyć tu i teraz, w tak pięknych okolicznościach przyrody. Wielu z Was posiada ogródki, ogrody, balkony, gdzie można zauważyć Waszą miłość do natury. Zachęcam do tego, aby zgłosić się do tegorocznej edycji na najpiękniejsze posesje i ogrody. Nie trzeba mieć designerskiego hektarowego ogrodu, który można zwiedzać. Warto pochwalić się swoimi osiągnięciami, nawet wtedy, gdy są one w doniczkach na parapecie.

Na stronie UM można znaleźć kartę zgłoszeniową i wziąć udział w konkursie. Po co? A chociażby po to, żeby dzięki hojności gminy Świeradów-Zdrój móc wydać 250 zł (w przypadku pierwszego miejsca) w centrum ogrodnictwa i zaopatrzyć się w upragnione rośliny. Zapraszam też na mój profil FB (Piotr Bigus) - możemy powymieniać się doświadczeniami ogrodniczymi (innymi też).

Wszystkim ogrodnikom i miłośnikom ogrodów życzę dużo siły w wyplenianiu WSZELKICH chwastów.

Pozdrawiam - **Piotr Bigus**.
Rysunek „Kocham ogród” - **Oliwia Bigus**

MIASTO DZIECIŃSTWA

Prosisz o uśmiech
a przecież do tego
lustra nie trzeba,

park wystarczy
i ruda wiewiórka,
świerk, który fenowi
kłania się
i żaba w oku stawu,

nie trzeba wiele,
szum Kwisy -
dźwięk dzieciństwa
i ze szlaków
spadające kamienie,

trochę traw,



Pierwiosnki w ogrodzie Katarzyny Koćmy.
Na zdjęciu obok - magnolia w ogrodzie państwa Prabuckich

O ogrodach myśli spisane:

Gdy wiosna zaświta,
jest w ogrodzie raz ciemniej, raz jaśniej.
Wciąż coś zakwita, przekwita.
Wczoraj kwitło moje serce. Dziś jaśmin.
Maria Pawlikowska-Jasnorzewska - Ogród

Prace ogrodowe w maju - robimy....
wszystko, na co tylko mamy ochotę albo
do czego jesteśmy zmuszeni.

szeliniak na korze,
kolor dzięcioła
wybijającego coś
z głowy,

motyli kilka,
ciekawka kuna
i wędrujące jeże,

niewiele trzeba,
by uśmiech zachować
wśród różaneczników,
które od zawsze
w Świeradowie
szaleją -
to takie miejsce,
miasto moje, mój
mały świat

Jacek Olszewski, luty 2018

Wirtualna Kronika... na początek

Odkąd pamiętam, zawsze marzyło mi się utworzenie muzeum naszego miasta, takiego z prawdziwego zdarzenia z eksponatami, wspomnieniami mieszkańców, godzinami otwarcia.

Kilka takich miejsc w naszym mieście nawet powstało, była ekspozycja w Muzeum Sztuki Reduktywnej, w Miejskim Biurze Informacji Turystycznej, w Izerskim Centrum Wspierania Przedsiębiorczości, do dzisiaj możemy poznawać historię miasta dzięki małej wystawie w Miejskiej Bibliotece Publicznej „Izerka”, w Izbie Pamięci prowadzonej przez Magdę Olszewską, w restauracjach „Arnika” i „Czarny Potok”, a także w Czarcim Młynie gdzie zobaczymy obrazki z Czerniawy-Zdrój.

Jednak cały czas mi czegoś brakowało, stąd idea powstania **Wirtualnej Kroniki**, która ma już swą zakładkę na naszej stronie www.swieradowzdroj.pl - chciałabym teraz zaprosić Państwa do jej współtworzenia. Najbardziej zależy mi na wspomnieniach naszych mieszkańców, szczególnie tych od roku 1945,

bo jak sami Państwo na pewno zauważyli, zdjęć, pocztówek czy skanów folderów z okresu przedwojennego mamy bardzo dużo, natomiast tych bardziej współczesnych - znacznie mniej.

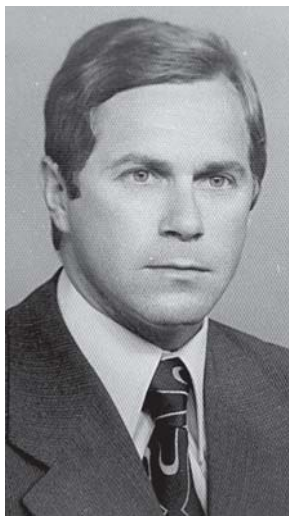
Chciałabym, aby Państwo wysyłali do nas zdjęcia, filmy opisujące życie naszego miasta, mogą to również być zdjęcia miejsc, ludzi, przedmiotów czy wydarzeń - takie mamy kategorie, ale jeśli pojawią się inne, chętnie je do kroniki dodamy. Mogą Państwo także przynosić zdjęcia w formie papierowej, a my chętnie je na miejscu zeskanujemy i oddamy oryginały. Chciałabym, abyśmy wszyscy poczuli się właścicielami naszej Kroniki, aby ona żyła i rozrastała się nam pięknie, i żeby to był pierwszy etap przed powstaniem realnego Muzeum naszego miasta.

Bardzo zachęcam Państwa do współpracy i pomocy.

Wirtualną Kronikę stworzył dla nas Krzysztof Czukiewski z firmy CP SYSTEM.

Dorota Marek





Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci naszego kolegi

Ś.P. Andrzeja Żaka

Był nauczycielem wychowania fizycznego w naszej szkole w latach 1967-2002. Andrzej Żak pozostanie w naszej pamięci jako doskonały pedagog, trener, nauczyciel, a przede wszystkim wspały człowiek.

Dyrektor, Grono Pedagogiczne, Pracownicy, Uczniowie Miejskiego Zespołu Szkół i społeczność Świeradowa



Z poczuciem niepowetowanej straty przyjęliśmy wiadomość, że w dniu 25 kwietnia 2018 roku odszedł

Ś.P. Jan Kudła

nasz kolega, wieloletni nauczyciel Miejskiego Zespołu Szkół w Świeradowie-Zdroju

Cześć Jego Pamięci!



Dyrektor, Grono Pedagogiczne, Pracownicy i Uczniowie MZS oraz społeczność Świeradowa



Z książką na walizkach - na szóstkę!

XV dolnośląskie spotkania młodymi czytelnikami, czyli „Z książką na walizkach” będzie przebiegać pod hasłem „Polska na szóstkę”. Tym razem do Świeradowa zawita **Grażyna Bąkiewicz** – historyk, pedagog, autorka książek dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Laureatka wielu nagród m.in. Polskiej Sekcji IBBY.

Spotkanie odbędzie 8 czerwca o godz. 8¹⁵ w „Izercie”, a na razie zapraszamy do wypożyczania jej książek. Najlepiej zaś będzie przyjść na spotkanie autorskie, posłuchać, zadać pytanie i kupić książkę z dedykacją. Serdecznie zapraszamy. Wstęp wolny.



TKKF po zmianach

25 kwietnia odbyło Walne Zebranie Stowarzyszenia TKKF Ognisko Kwisa, na którym wybrano nowe władze naszego klubu.

Do zarządu weszli: **Piotr Chowański** - prezes, **Bolesław Sautycz** - wiceprezes, **Dorota Marek** - sekretarz, **Michał Rojek** - skarbnik, **Edward Chowański** - członek.

Natomiast skład Komisji Rewizyjnej przedstawia się następująco: **Maciej Borys** - przewodniczący, **Zdzisław Jackiewicz** i **Piotr Pelc** - członkowie.

Przypominamy, że nasz klub dofinansowuje kwotę do 100 zł, zakup butów dla zawodników „Kwisy”. Procedura otrzymania dofinansowania polega na tym, należy zakupić buty, wziąć za zakup fakturę, z którą trzeba zgłosić się do prezesa P. Chowańskiego, który dokona zwrotu środków za zakup butów dla zawodnika - do kwoty 100 zł. (DM)



Ze zmiennym szczęściem grają nasi seniorzy TKKF Kwisa Świeradów-Zdrój, którzy w kolejnych meczach odnotowali następujące wyniki – porażka 4:6 z Czarnymi Lwówek, wygrana 4:1 z Olszą Olszyna, porażki 0:1 z Błękitnymi Studniska Dolne (na własnym boisku) i 2:3 z Pogonią Markocice, potem Kwisa rozgromiła 7:0 Włókniarza Leśna i wygrała 6:2 z WKS Żarki Średnie.

W rundzie wiosennej czekają nas jeszcze mecze:
20 maja, godzina 16⁰⁰: Chmielanka Chmieleni - Kwisa
26 maja, godzina 17⁰⁰: Kwisa - LZS Kościelnik
3 czerwca godzina 16⁰⁰: Skalniki Rębiszów - Kwisa
10 czerwca, godzina 17⁰⁰: Kwisa - Iskra Łagów
17 czerwca, godzina 17⁰⁰: KS Zryw Bratków - Kwisa

W lidze juniorów młodszych Kwisa odnotowała wyniki: 2:0 z Czarnymi Lwówek, 0:15 (!) z Eskadrą Bolesławiec, 4:4 z Piastem Zawidów.

Natomiast młodzi zanotowali: 1:1 z LZS Pisarzowice, 2:1 z LZS Kościelnik, 0:1 z Cosmosem Radzimów i 2:6 z Gigantem Lubomierz. (BP)

PROFILAKTYKA!

Zgodnie z umową zawartą pomiędzy Urzędem Miasta a Gabinetem Pedagogiczno-Psychologicznym, od stycznia do grudnia br. specjaliści będą w tym gabinecie realizować zadania związane z udzielaniem pomocy terapeutycznej i wsparciem rodzinom dotkniętym problemem uzależnienia od alkoholu i innych substancji psychoaktywnych oraz prowadzeniem działań profilaktycznych. Dodatkowo realizowane jest wspomaganie rodzin, gdzie występuje przemoc psychiczna i fizyczna, oraz prowadzona jest wczesna interwencja opiekuńczo-wychowawcza uruchamiająca wszystkie podstawowe czynniki rozwoju osobowego i społecznego, jak również wszystkich struktur młodego człowieka: fizjologicznej, psychicznej i intelektualnej.

Szczegóły dotyczące realizacji powyższych zadań można uzyskać pod numerami telefonów: **75 78 17 668 - koordynator UM Jolanta Bobak; 538 480 341 - Gabinet Pedagogiczno-Psychologiczny Maciej Ziela.**

Od 1 kwietnia gabinet będzie funkcjonował w przychodni Jo-Med. przy ul. Korczaka 7D - w poniedziałki i w piątki w godz. 18⁰⁰-20⁰⁰, a w środy w godz. 18⁰⁰-21⁰⁰.

www.psychporadnia.pl
macieksylwia1@wp.pl

DLA SENIORÓW

Gabinet Pedagogiczno-Psychologiczny wprowadza w zakresie swoich działań zaspokajanie potrzeb emocjonalnych i społecznych oraz rozwoju samodzielności, niezależności i pobudzaniu aktywności dla seniorów.

Wykorzystanie tkwiącego w każdym człowieku potencjału rozwojowego mającego źródło w naturalnych siłach vitalnych organizmu jest jednym z czynników psychologii społecznej i ma na celu włączenie seniorów w nurt życia domu i społeczeństwa. Przypomnimy seniorom znane im zalety, które pozwolą na akceptację siebie oraz radość z posiadanych umiejętności w tym:

- usprawniania pamięci i koncentracji,
- podtrzymywania kontaktów,
- aktywnego słuchania,
- asertywności,
- rozwiązywania konfliktów,
- metody relaksacji.

W każdą pierwszą środę miesiąca w godz. 18⁰⁰-21⁰⁰, CAŁKOWICIE ZA DARMO.

Wymagana rejestracja telefoniczna - nr 538 480 341, lub mejlem - macieksylwia1@wp.pl

KARIERA
SUKCES
PRACA
STUDIA
ROZWÓJ
PRZYSZŁOŚĆ

REKRUTACJA
na rok szkolny 2018/2019
RUSZA JUŻ WKRÓTCE

LICEUM W MIRSKU
PROFIL:
- humanistyczny
- klasycystyczny
- matematyczno-techniczny
- ogólnokształcący
- sportowy
TECHNIKUM
SPECJALNOŚĆ REGIONU
TECHNIK HOTELARSTWA
OBSŁUGI TURYSTYCZNEJ

ul. Wodna 2 59-630 Mirsk telefon: 75 78 34 250 zslgmirsk.nazwa.pl

Przeciw przemocy!

Zespół Interdyscyplinarny w Świeradowie-Zdroju zaprasza na zajęcia dla grupy osób doznających przemocy w rodzinie.

Celem pracy Punktu i prowadzonych zajęć jest pomoc osobom doznającym przemocy w rodzinie, umożliwienie wyjścia z kręgu przemocy, podniesienie świadomości dotyczącej zjawiska przemocy w rodzinie i praw osobistych, podniesienie własnej samooceny, zdobycie wiedzy jak radzić sobie z zaistniałą sytuacją oraz pomoc w odzyskaniu MOCY zabranej przez sprawcę. **UDZIAŁ JEST BEZPŁATNY.**

Zajęcia będą prowadzone w dawnym budynku Urzędu Miasta przy ul. Piłsudskiego 15, I piętro, pokoje nr 1 i 2, w godzinach 18⁰⁰-20⁰⁰. Najbliższe spotkanie odbędzie się 24 maja, kolejne zaś - 7 i 21 czerwca br. Serdecznie zapraszamy!

STOP UZALEŻNIENIOM!

W ramach pracy Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów alkoholowych stworzony został Punkt Konsultacyjno-Informacyjny dla osób uzależnionych od alkoholu czy narkotyków, jak też dla osób z rodzin, gdzie nautżywany jest alkohol lub narkotyki, osób współuzależnionych oraz dla osób doznających przemocy w rodzinie.

Punkt czynny jest w każdy poniedziałek od godz. 16⁰⁰ do 20⁰⁰ w starej siedzibie Urzędu Miasta (ul. Piłsudskiego 15, pok. nr 1 i 2). Telefon tymczasowy nr 664 461 086, przy którym dyżuruje nasz konsultant - **Piotr Koponicki** - czynny jest w dniach i godzinach pracy Punktu. **Rozmowy i konsultacje indywidualne w godz. 16⁰⁰-19⁰⁰.**

Przy Punkcie powstała grupa wsparcia „Świeradów” dla wymienionych osób, której spotkania odbywają się także w poniedziałki od godz. 18⁰⁰ do 20⁰⁰.

Wszystkie spotkania są otwarte. Nie zapraszamy jedynie osób pod wpływem alkoholu i środków zmieniających świadomość.

Dodatkowo Punkt Konsultacyjny dla mieszkańców Czerniawy w dwa czwartki w miesiącu czynny jest na terenie Szkoły Podstawowej nr 2 w godz. 15³⁰-17³⁰. Najbliższe spotkanie odbędzie się 24 maja, kolejne zaś - 7 i 21 czerwca br.

W każdy czwartek od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰ w starym Urzędzie Miasta przy ul. Piłsudskiego 15 świadczona jest bezpłatna pomoc psychologiczna - poradę udziela **Anna Wojciechowska-Padewska**.

NOTATNIK ŚWIERADOWSKI. Wydaje Gmina Miejska Świeradów-Zdrój. Druk - Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A. Nakład - 2.000 egz. Redaktor naczelny - Adam Karolczuk, tel. 661 784 827, notatnik@swieradowzdroj.pl

Zapraszamy wszystkich Czytelników do współredagowania miesięcznika. Teksty (także literackie), opatrzone nazwiskiem autora (do ewentualnej wiadomości redakcji) oraz zdjęcia można składać również w Referacie Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu Urzędu Miasta przy ul. 11 Listopada 35 (II p.), tel. 75 71 36 482. Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.



N

Turystyczny



www.swieradowzdroj.pl

notatnik@swieradowzdroj.pl



ELECTRO ŚWIERADÓW-ZDRÓJ BIKE

Przypominamy, że mieszkańcy Świeradowa mogą w Urzędzie Miasta bezpłatnie wypożyczać elektrobajki - codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach pracy urzędu. Mają też możliwość wypożyczenia elektroweru na cały weekend, z terminem zwrotu do godz. 16⁰⁰ w poniedziałek. Ale i ten termin można przedłużyć, wystarczy tylko poinformować telefonicznie wypożyczającego.

Tymczasem Świeradów z wolna przygotowuje się na przyjęcie uczestników ELECTRO-BIKE TOUR 2018, który odbędzie się 9 czerwca w godz. 10⁰⁰-14⁰⁰. Do wyboru będą dwie trasy o długości 10 i 20 km, a chętni mogą się na którąś z nich

zapisywać telefonicznie - nr 75 71 36 842, lub mejlem - it@swieradowzdroj.pl

Gdy chętnych będzie więcej niż rowerów będących w posiadaniu gminy, istnieje możliwość wypożyczenia w punkcie u Tomasza Mitkiewicza, pod gondolą lub naprzeciw stacji Orlenu.

Szczegóły na stronie Urzędu Miasta.



Żabka Kwisia w podróży

Kwisia się rozjeżdża, że hej! Jeśli ktokolwiek z Państwa zechce pokazać swieradowską rodzimą żabkę światu (i świat - Kwisi), wystarczy zabrać ją ze sobą i sfotografować na tle zwiedzanych przez siebie krain, a następnie wysłajcie zdjęcie mejlem do Urzędu Miasta na adres it@swieradowzdroj.pl

Wszystkie nadesłane zdjęcia żabki pokażemy na stronie miasta i na Facebook'u, najładniejsze, najciekawsze i najbardziej oryginalne - uhonorowane zostaną upominkami i prezentacją na łamach „Notatnika”.

Mamy już dwie Kwisie, które są do wypożyczenia w referacie promocji UM przed wyjazdem (może to być również każda inna żabka będąca w Państwa zasobach domowych, np. w pokoju dzieci) - chodzi o to, by o niej nie zapomnieć, skoro ma to być żabka wędrująca. Dlatego zdjęcie należy opatrzyć hasłem „Żabka Kwisia w podróży”.



Gdy drogę budują, busy inaczej kursują

Zakład Komunikacji Miejskiej w Świeradowie-Zdroju, w związku z remontem drogi wojewódzkiej nr 361 w Czerniawie-Zdroju, informuje o zmianie przebiegu linii komunikacji nr 1 - od dnia 14 maja br. do czasu zakończenia remontu tego odcinka drogi.

Z obsługi komunikacyjnej zostaną wyłączone podczas drugiej wizyty autobusu w ramach danej pętli dwa przystanki, czyli „Spadzista - Dom Zdrojowy” (godz. odjazdów: 6²⁹, 8¹⁴, 10²⁹, 12⁴⁴, 15⁵⁴, 17⁴⁹, 19⁴⁴ i 21²⁹) oraz „Izerska/Sanatoryjna” (godz. odjazdów: 6³¹, 8¹⁶, 10³¹, 12⁴⁶, 15⁵⁶, 17⁵¹, 19⁴⁶ i 21³¹). Po przystankach: „Główna-Kościół”, „Lwówecka-Czarci Młyn” oraz „Czerniawa/Sanatoryjna-Szkolna” autobus uda się bezpośrednio w kierunku Świeradowa, powracając na trasę na przystanku „Zacisze-Most”.

Świeradów tuż za Nysą



W dniach 28 i 29 kwietnia na targach Konwent 2018 w nieodległym Löbau były też swieradowskie stoiska: wspólne Domu Uzdrawiskowego Ewa Medical & Spa i Kliniki Młodości Medical Spa (na zdjęciu) oraz Park Hotelu wraz z Hotelem Buczyński i Medical Spa.



CENNIK BILETÓW TURYSTYCZNYCH LATO 2018

Bilet turystyczny - góra/dół	Normalny 37 pln	Ulgowy 33 pln
Bilet turystyczny - góra	33 pln	28 pln
Bilet turystyczny - dół	27 pln	22 pln
Bilet rodzinny - 2+2	120 pln	
Bilet rodzinny - 2+3	150 pln	
Karnet rowerowy - 4 wjazdy	100 pln	
Rowery Wózki Psy	bezpłatnie	

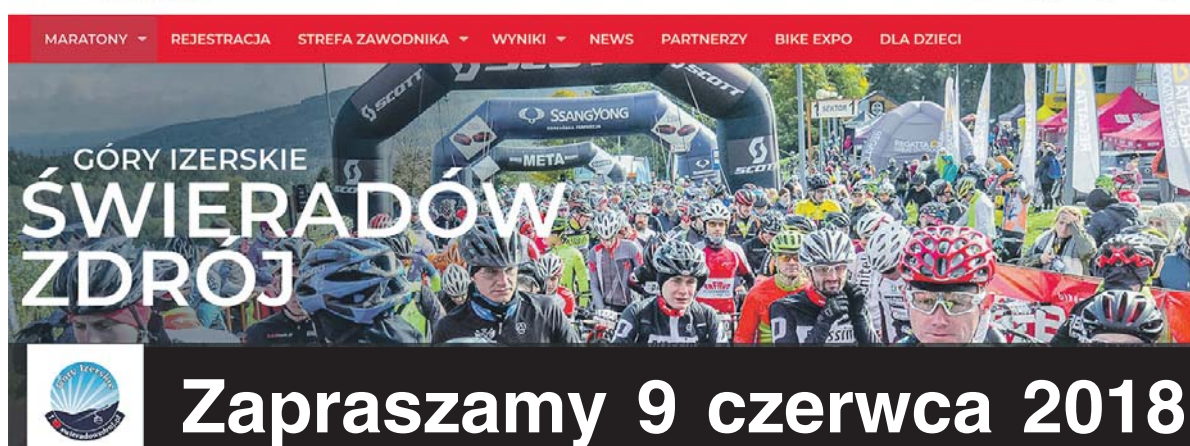
INFORMACJA +48 75 615 20 20

biuro@skisun.pl

Regulamin cennika dostępny jest na stronie www.skisun.pl oraz w SKI&SUN Świeradow-Zdrój



CYKL NAJWIĘKSZYCH IMPREZ
ROWEROWYCH W POLSCE



Zapraszamy 9 czerwca 2018